



Hersteller-Informationen

WARNSCHUTZ LATZHOSE UNI

 **PLANAM**

Fashion for your profession

WARNSCHUTZ LATZHOSE UNI



Art. 2021 orange
Art. 2022 gelb



Hersteller-Information zu
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(hochsichtbare Warnschutzkleidung)

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards und entspricht der Risikokategorie 2.

Die Konformitätsbescheinigung ist einsehbar unter:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Warnschutz Bekleidung
Oberstoff: 85 % Polyester, 15 % Baumwolle
Design: Reflexband

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Klasse 2 Fläche des Hintergrunds und Reflexmaterials

Beim Tragen in Verbindung mit einer Warnschutz Bundjacke Art. 2001, 2002 wird die Klasse 3 des Hintergrund- und Reflexmaterials erreicht.

Je 2 Reflexstreifen um jedes Bein.

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.

max. 50 x waschen

- 40°C Wäsche möglich
- Handelsübliche Waschmittel verwenden
- Nicht bleichen
- Tumbler Trocknung nicht möglich
- Nicht bügeln
- Chemische Reinigung nicht möglich

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Anwendung: Die Warnkleidung soll sicherstellen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen für Fahrzeugführer etc. auffällig sichtbar ist, sowohl bei Tageslicht als auch unter Scheinwerferbeleuchtung in der Dunkelheit.



X = Schutzklasse des Artikels
Klasse 1 = niedrigste Schutzklasse,
Klasse 2 = mittlere Schutzklasse,
Klasse 3 = höchste Schutzklasse

Material	Kleidung Klasse 3			Kleidung Klasse 2			Kleidung Klasse 1		
	0,80	0,50	0,14	0,20	0,13	0,10	n.a	n.a	0,20
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14						
retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10						
Material mit kombinierten Eigenschaften	n.a	n.a	0,20						

Anmerkung: Die Klasse der Kleidung richtet sich nach der kleinsten Fläche des sichtbaren Materials.



Herstellungsdatum: Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Aterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit
- Einwirkung von biologischen Mitteln wie z. B. Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl, Spritzer geschmolzenen Metalls usw.
- Abnutzung

Halbbarkeit: Das Produkt hat eine durchschnittliche Haltbarkeit von ca. 10 Jahren nach Produktion. Es unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Bei Reparaturen und Veränderung der Ware, insbesondere das Aufbringen jeglicher Art von Emblemen, wird die Schutzfunktion der Bekleidung nicht gewährleistet. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

Beschränkungen beim Tragen: Um eine optimale Sichtbarkeit zu versichern, muss diese Bekleidung sauber gehalten werden und ein regelmäßiger Vergleich mit einem neuen Bekleidungsstück wird empfohlen. Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung. Auf eine beschränkte Tragedauer ist zu achten.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 26.

Zertifizierende Stelle Nr. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

Risiko- stufe	Einflussfaktoren der Risikostufe		Risiko- stufe
	Geschwin- digkeit des Fahrzeugs	Verkehr- teil- nehmer	
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passiv	hohe Sicht- bar- keit
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	Erkennbarkeit der Gestalt ■ Umschließen des Torso ■ Menge und Qualität für Tag und Nacht
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	Sichtbarkeit bei Tag und Nacht ■ 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten) ■ Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt ■ Menge und Qualität für Tag und Nacht

HIGH VISIBILITY DUNGAREES UNI



Item 2021 orange
Item 2022 yellow



Manufacturer information on
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (high-visibility clothing)

This clothing item meets both the requirements of the Council Directive 2016/425 and the aforementioned standards, and corresponds to risk-category 2.

The certificate of conformity is available at:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: High-visibility clothing
Outer shell: 85% polyester, 15% cotton
Design: Reflective piping

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Class 2 surface of background and reflective material

When worn in conjunction with a high visibility waisted jacket item 2001, 2002 Class 3 is achieved for the surface of the background and reflective materials.

2 reflective stripes around each leg.

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in direct, strong sunlight.

max. 50 washes

- Can be washed at 40°C
- Use commercially available detergents
- Do not bleach
- Do not tumble dry
- Do not iron
- Do not dry-clean

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

Application: The high-visibility clothing is designed to ensure that the wearer is conspicuously visible to drivers etc. in all light conditions, both in daylight as well as when illuminated by headlights in the dark.

Risk level	Factors influencing risk level		Risk level
	Vehicle speed	Road user	
High risk ISO 20471 Class 3	> 60 km/h	passive	high visibility
High risk ISO 20471 Class 2	≤ 60 km/h	passive	Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Covers the body ■ Amount and quality for day and night
High risk ISO 20471 Class 1	≤ 30 km/h	passive	Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Amount and quality for day and night



X = protection class of the article
Class 1 = lowest protection class,
Class 2 = medium protection class,
Class 3 = highest protection class

Material	Clothing class 3			Clothing class 2			Clothing class 1		
	0,80	0,50	0,14	0,20	0,13	0,10	n.a	n.a	0,20
Background material	0,80	0,50	0,14						
retro-reflecting material	0,20	0,13	0,10						
Material with combined properties	n.a	n.a	0,20						

Note: The clothing class is determined according to the smallest surface area of the visible material.



Manufacturing date: This can be found on a separate label directly on the product.

Aging: refers to changes in product properties over time during use or storage:

- Cleaning, maintenance or disinfection processes
- Effect of visible and/or UV light
- Effect of high or low temperatures or temperature changes
- Effect of chemicals including moisture
- Effect of biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests
- mechanical effects such as abrasion, bending, high pressure and tension
- Contamination e.g. from dirt, oil, splashes of molten metal etc.
- Wear and tear

Durability: The product has an average durability of ca. 10 years after manufacture. The product is subject to aging. An exact length of time cannot be given for these reasons. We recommend making a visual check before use. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only influencing factor on the lifespan of the clothing. Durability also depends on usage, care and storage etc.

If the garment is repaired or changed, in particular by applying any form of emblem, its protective function cannot be guaranteed. Exceptions must be arranged with the manufacturer in writing.

Restrictions while wearing: To ensure optimal visibility, this clothing must be kept clean and regular comparison with new articles of clothing is recommended. Please observe local regulations for disposal. A limited period of wear should be expected.

You will find the body measurements table on page 26.

Certifying body no. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

For more information, please contact:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

SALOPETTE HAUTE VISIBILITÉ COULEUR UNIE

Art. 2021 orange
Art. 2022 jaune



Informations du fabricant sur la norme
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(vêtements haute visibilité)

Ce vêtement satisfait aux conditions du Règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes mentionnées ci-dessus et correspond à la catégorie de risque 2.

Le certificat de conformité peut être consulté à l'adresse :
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Description : Vêtement haute visibilité
Tissu extérieur : 85 % polyester, 15 % coton
Design : Bande réfléchissante
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 classe 2 des surfaces du fond et du matériau rétro réfléchissant
Doit être porté avec le blouson haute visibilité art. 2001, 2002 pour atteindre la classe 3 des surfaces du fond et du matériau rétro réfléchissant.

2 bandes rétro réfléchissantes autour de chaque jambe.

Stockage : Toujours stocker au propre et au sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer à des endroits exposés à un fort ensoleillement direct.

Laver max. 50 fois

- Lavage à 40 °C possible
- Utiliser une lessive ordinaire
- Ne pas blanchir
- Ne pas mettre au sèche-linge
- Ne pas repasser
- Ne pas nettoyer à sec

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Utilisation : Le vêtement haute visibilité doit garantir que celui qui le porte soit bien visible dans toutes les conditions lumineuses propres aux conducteurs d'engins etc., aussi bien à la lumière du jour que sous l'éclairage de projecteurs dans l'obscurité.

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque		Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation	
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif	haute visibilité <ul style="list-style-type: none"> Visibilité diurne et nocturne 360° (visibilité de tous les côtés) Modèle de signalisation d'une personne Entourage du torse Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passif	<ul style="list-style-type: none"> Visibilité diurne et nocturne 360° (visibilité de tous les côtés) Modèle de signalisation d'une personne Quantité et qualité pour le jour et la nuit
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passif	<ul style="list-style-type: none"> Visibilité diurne et nocturne 360° (visibilité de tous les côtés) Modèle de signalisation d'une personne Quantité et qualité pour le jour et la nuit



X = classe de protection de l'article
Classe 1 = classe de protection la plus basse,
Classe 2 = classe de protection moyenne,
Classe 3 = classe de protection la plus haute

Matériau	Vêtements : classe 3 classe 2 classe 1		
	classe 3	classe 2	classe 1
Matériau de base	0,80	0,50	0,14
Matériau rétro réfléchissant	0,20	0,13	0,10
Matériau aux propriétés combinées	n/a	n/a	0,20

Remarque : la classe de vêtements est basée sur la plus petite surface de matière visible.



Date de fabrication : La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Veilleissement : Modifications des propriétés du produit dans le temps pendant l'usage ou le stockage :

- Nettoyage, entretient – ou processus de désinfection
- Effet des rayons visibles et/ou UV
- Effet de températures élevées ou basses ou de changements de températures
- Effet de produits chimiques, y compris de l'humidité
- Effet d'agents biologiques comme les bactéries, les champignons, les insectes ou autres nuisibles
- Effets mécaniques comme les frottements, la plume, l'éirement ou la compression
- Contamination p. ex. par la saleté, l'huile, les projections de métaux fondus etc.
- Usure

Durée de vie : Le produit a une durée de conservation moyenne d'environ 10 ans après la production. Le produit est sujet à un certain vieillissement. Il est par conséquent impossible d'indiquer exactement sa durée de vie. Nous recommandons de procéder à une inspection visuelle avant usage. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc.

En cas de réparations et de modification de la marchandise, notamment par l'apposition d'emblèmes de quelque nature que ce soit, la fonction de protection du vêtement n'est alors plus garantie. Les exceptions doivent faire l'objet d'un accord écrit avec le fabricant.

Restrictions lors de l'utilisation : Afin de garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit rester propre. Une comparaison régulière avec un vêtement neuf est recommandée. Veuillez respecter la réglementation locale concernant son élimination. Veillez à ne pas porter le vêtement trop longtemps.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 26.

Bureau de contrôle N° 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Pour toute autre information sur le produit, veuillez contacter :
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de



BESCHERMENDE TUINBROEK MET SIGNAALFUNCTIE EENKLEURIG

Art. 2021 orange
Art. 2022 geel



Fabrikantgegevens conform
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(beschermende kleding met signaalfunctie)

Deze kleding voldoet aan de voorwaarden van de EU-verordening 2016/425 en aan de hierboven genoemde normen en beantwoordt aan risicocategorie 2.

De conformiteitsverklaring kan worden geadresseerd op:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Beschrijving : Beschermende kleding met signaalfunctie
Bovenstof: 85 % polyester, 15 % katoen

Design: reflecterende band
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 klasse 2 van het ondergrond- en reflectiemateriaal

Indien gedragen in combinatie met beschermend jasje met tailleband en signaalfunctie art. 2001, 2002 wordt klasse 3 van het ondergrond- en reflectiemateriaal bereikt.

2 reflecterende strepen per broekspijp.

Opslag : Altijd schoon en droog in de originele verpakking bewaren. Niet op plaatsen bewaren waar de kleding wordt blootgesteld aan directe zonnestralen.

Max. 50 x wassen

- Wasbaar op 40 graden
- In de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen gebruiken
- Niet bleken
- Niet drogen in een droogtrommel
- Niet strijken
- Niet geschikt voor chemisch reinigen

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

Toepassing : De veiligheidskleding moet ervoor zorgen dat de draager onder alle lichtomstandigheden duidelijk zichtbaar is voor bestuurders van voertuigen enzovoort, zowel bij daglicht als in het licht van koplampen in het donker.

Risiconiveau	Invloeden van het risiconiveau		Risiconiveau
	Snelheid van het voertuig	Verkeersdeelnemer	
Hog risico ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passief	Hoge zichtbaarheid <ul style="list-style-type: none"> Zichtbaarheid overdag en 's nachts 360° (zichtbaarheid van alle kanten) Ontwerp voor het herkennen van de gestalte Rondom de romp Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts
Hog risico ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passief	<ul style="list-style-type: none"> Zichtbaarheid overdag en 's nachts 360° (zichtbaarheid van alle kanten) Ontwerp voor het herkennen van de gestalte Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts
Hog risico ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passief	<ul style="list-style-type: none"> Zichtbaarheid overdag en 's nachts 360° (zichtbaarheid van alle kanten) Ontwerp voor het herkennen van de gestalte Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts



X = beschermingsklasse van het artikel
Klasse 1 = laagste beschermingsklasse,
Klasse 2 = middelhoge beschermingsklasse,
Klasse 3 = hoogste beschermingsklasse

Materiaal	Kleding klasse 3 Klasse 2 Klasse 1		
	klasse 3	klasse 2	klasse 1
Achtergrondmateriaal	0,80	0,50	0,14
reflecterend materiaal	0,20	0,13	0,10
Materiaal met gecombineerde eigenschappen	n.a	n.a	0,20

Opmerking: De klasse van de kleding is gebaseerd op het kleinste oppervlak van zichtbaar materiaal.



Fabricagedatum : U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

Veroudering : veroudering is de term voor de verandering van de producteigenschappen in de loop van de tijd, zowel tijdens het gebruik als terwijl het product is opgeborgen:

- Reinigen, onderhoud- of desinfectieprocedure
- Inwerking van zichtbaar en/of uv-licht
- Inwerking van hoge of lage temperaturen of temperatuurswisselingen
- Inwerking van chemicaliën, inclusief vocht
- Inwerking van biologische middelen, bijvoorbeeld bacteriën, schimmels, insecten of ander ongedierte
- Mechanische inwerkingen, bijvoorbeeld slijtage, buigbelasting, belasting op trek en druk
- Contaminatie, bijvoorbeeld door vuil, olie, spetters gesmolten metaal enz.
- Slijtage

Levensduur : Het product heeft een gemiddelde levensduur van ca. 10 jaar na de productie. Het product is tot en zekere hoogte gevoelig voor veroudering. Het is daarom niet mogelijk om de levensduur nauwkeurig te specificeren. Wij adviseren de kleding voor gebruik visueel te inspecteren. Het aangegeven maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die de levensduur van kleding beïnvloedt. De levensduur is tevens afhankelijk van het gebruik, onderhoud, opslag enz. Bij reparaties van of wijzigingen aan het product, met name het aanbrengen van emblemen, vervalt de garantie op de beschermende werking van de kleding. Uitzonderingen alleen na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Beperkingen tijdens het dragen : Om een optimale zichtbaarheid te waarborgen, moet deze kleding schoon worden gehouden en dient deze regelmatig met een nieuw kledingstuk te worden vergeleken. Informeer naar de lokale voorschriften omtrent de afvoer van afvalstoffen. Let op een beperkte draagduur.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 26.

Certificerende instantie nr. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Neem voor aanvullende informatie contact op met:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de



KÖRGNÄHTAVUSEGA TÖÖPÜKSID UHEVÄRVLINE

Art 2021 oranž
Art 2022 kollane



2 Tootja info EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (kõrgnähtavusega kaitseriietus)

See rõivas vastab nõukogu direktiivi 2016/425 ja eespool nimetatud standardite nõuetele ning riskikategooriale 2.

Vastusdeklaratsiooni saab lugeda aadressil: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kirjeldus: kõrgnähtavusega kaitseriietus

Pealiskihis: 85 % polüester, 15 % puuvill

Kujundus: helkurriba

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 2. klassi pinnaga taust- ja helkurmaterjal

Kandmisel koos kõrgnähtavusega tööjakiga art 2001, 2002 saavutatakse taust- ja helkurmaterjali 3. klassi pind.

Kummagi sääre ümber 2 helkurriba.

Houistamine: Hoidke alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Mitte hoida otsest tugeva päikesekiirguse käes.

Pesta max 50 x

1. Lubatud pesta 40 °C juures

2. Kasutage harilikku pesupulbrit

3. Mitte pleegitada

4. Trummelkuivatust keelatud

5. Mitte triikida

6. Keemiline puhastus keelatud

Tootja ei vastuta kaitseriivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kasutamine: Kõrgnähtavusega riietuse eesmärk on tagada, et kandja on kõigis valgusoludes siidukiirgustehel ja silmatorkavalt nähtav ning päeval valguses kui ka laternavalguses pimedas.

Riskiaste	Riskistame mõjeteegurid		Riskiaste
	Sõrdkihi kiirus	Liikleja	
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h	passiivne	kõrgnähtavus <ul style="list-style-type: none"> Nähtavus päeval ja öösel 360° (nähtavus kõigilt külgedelt) Kujundus võimaldab tuvastada kaju Rindkere ümbristamine Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h	passiivne	passiivne <ul style="list-style-type: none"> Nähtavus päeval ja öösel 360° (nähtavus kõigilt külgedelt) Kujundus võimaldab tuvastada kaju Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h	passiivne	passiivne <ul style="list-style-type: none"> Nähtavus päeval ja öösel 360° (nähtavus kõigilt külgedelt) Kujundus võimaldab tuvastada kaju Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel



X = artikli kaitseklass
 1. klass = madalaim kaitseklass,
 2. klass = keskmine kaitseklass,
 3. klass = kõrgeim kaitseklass

Materjal	3. klassi rõivad	2. klassi rõivad	1. klassi rõivad
Taustmaterjal	0,80	0,50	0,14
Helkurmaterjal	0,20	0,13	0,10
Kombineeritud omadustega materjal	p.r	p.r	0,20

Märkus: Rõivaste klass põhineb väikseimal nähtava materjali pinal.



Tootmiskuupäev: Selle leiate otse tootel olevalt eraldi sildilt.

Vananemine: Tähtsada tootemaduste muutumist aja jooksul kasutamise ja houstamise käigus:

- puhastamine, korrahoid – või desinfitseerimine
- nähtava /või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri või temperatuurimuutuste mõju
- kemikaalide, sh niiskuse mõju
- bioloogilised mõjud, nt bakterid, seened, putukad ja muud kahjurid
- mehaaniline mõju, nt hõõrdumine, paindejõud, surve- ja tõmbemõju
- saastumine, nt mustuse, õli, salamatallipritsetega jms
- kulumine

Säilivus: Toote keskmine säilivusaeg on 10 aastat pärast tootmist. Tootel tekib teatud kulumine. Seetõttu pole säilivuse täpset anda võimalik öelda. Soovitame teha enne kasutamist visuaalse kontrolli. Puhastussükklite näidatud maksimumaiale arv ei ole ainsus riietuse eluiga mõjutav tegur. Eluiga sõltub ka kasutamistest, hooldusest, houstamisest jne. Kauba parandamisel ja muutmisel, eriti embleemide paigaldamisel, ei ole riietuse kaitsefunktsioon enam tagatud. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada.

Pirangord kandmisel: Nähtavuse kindlustamiseks tuleb riideid hoida puhtana ning võrrelda neid regulaarselt uue riideestmega. Palun järgige kohalike kaitlemisreeglid. Arvestage, et kandmise kestus on piiratud.

Kehamõõdude tabeli leiate lk 26.

Järelevalveasutus nr 0197 TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 D-90431 Nürnberg

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz Germany | www.planam.de



GERAI MATOMAS PUSKOMBINEZONIS VIENSPALVĖ

Gam. 2021 oranžinis
Gam. 2022 geltonas



2 Gamintojo informacija dėl EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (gerai matoma apranga)

Šis drabužis atitinka Tarybos reglamento 2016/425 bei prieš tai nurodytų standartų reikalavimus ir atitinka 2 rizikos kategoriją.

Atitikties liudijimą galima rasti tinklalapyje: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Aprašymas: gerai matoma apranga

Viršutinė medžiaga: 85 % poliestis, 15 % medvilnė

Dizainas: šviesą atspindinti juosta

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 2 klasės fono ir šviesą atspindinčios medžiagos paviršius

Dėvint kartu su gerai matoma striuke, gam. 2001, 2002 fono ir šviesą atspindinčios medžiagos paviršius atitinka 3 klasę.

Po 2 šviesą atspindinčias juostas aplink kiekvieną koją.

Sandėliavimas: visada sandėliuokite švariai ir sausiai originalioje pakuoje. Nesandėliuokite vietoje, kur pasiekia tiesioginiai, intensyvūs saulės spinduliai.

Skalbti maks. 50 x

1. Galima skalbti 40 °C

2. Naudoti įprastinius skalbiklius

3. Nebalinti

4. Džiovinti elektriniuose džioviklyje negalima

5. Nelyginti

6. Chemiškai valyti negalima

Mes nepirsimame atsakomybę už drabužius, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Naudojimas: ispejamioje apranga turi užtikrinti, kad nešiotojas visomis šviesos sąlygomis būtų ryškiai matomas vairuotojams ir t. t., t. t. ties dienos šviesoje, tiek esant žibintų apšvietimui tamsoje.

Rizikos lygis	Rizikos lygio pavėikeiję veiksniai		Rizikos lygis
	Transporto priemonės greitis	Eismo dalyvis	
Didelis rizika ISO 20471 3 klasės	> 60 km/h	pasyvus	didelis matomumas <ul style="list-style-type: none"> matomumas dieną ir naktį 360° (matomumas iš visų pusių) modelis užtikrinti figūros matomumą Torso aptekėjimas kiekis ir kokybė dienai ir naktiai
Didelis rizika ISO 20471 2 klasės	≤ 60 km/h	pasyvus	didelis matomumas <ul style="list-style-type: none"> matomumas dieną ir naktį 360° (matomumas iš visų pusių) modelis užtikrinti figūros matomumą kiekis ir kokybė dienai ir naktiai
Didelis rizika ISO 20471 1 klasės	≤ 30 km/h	pasyvus	didelis matomumas <ul style="list-style-type: none"> matomumas dieną ir naktį 360° (matomumas iš visų pusių) modelis užtikrinti figūros matomumą kiekis ir kokybė dienai ir naktiai



X = gaminio apsaugos klasė
 1 klasė = žemiausia apsaugos klasė,
 2 klasė = vidutinė apsaugos klasė,
 3 klasė = aukščiausia apsaugos klasė

Medžiaga	3 drabužių klasė	2 drabužių klasė	1 drabužių klasė
Papildinė medžiaga	0,80	0,50	0,14
Šviesą atspindinti medžiaga	0,20	0,13	0,10
Medžiaga su kombinuotomis savybėmis	n.a	n.a	0,20

Pastaba: Drabužių klasė nustatoma pagal mažiausią matomos medžiagos plotą.



Gamybos data: ja rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

Senėjimas: reiškia gaminio savybių pokyčius per laiką naudojimo arba sandėliavimo metu:

- valymas, priežiūra – arba defekcijos procesas
- matomos ir / arba UV šviesos poveikis
- aukštų arba žemų temperatūrų arba temperatūros pasikeitimo poveikis
- cheminių medžiagų, įskaitant drėgmę, poveikis
- biologinių priemonių, tokių kaip bakterijos, grybai, vabzdžiai ar kiti kenkėjai, poveikis
- mechaniniai poveikiai, tokie kaip dilimas, lenkimo apkrova, spaudimo ir tempimo apkrova
- užteršimas, pvz., purvu, alyva, išlydyto metalo likuliai ir t. t.
- dėvėjimas

Laikymo trukmė: Gaminio vidutinis tinkamumo naudoti terminas yra maždaug 10 metai po pagaminimo. Gaminį reikia tam tikras senėjimas. Dėl šiuo priežasčių tiksliai nurodyti laikymo trukmę neįmanoma. Rekomenduojame prieš naudojant atlikti apžiūrą. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis paveiklus veiksnys, susijęs su aprangos patvarumu. Patvarumas taipogi priklauso nuo naudojimo, priežiūros, sandėliavimo ir t. t. Taisant ir keičiant prekę, visų pirma, uždedant bet kokio pobūdžio emblemas, nėra užtikrinama drabužių apsauginė funkcija. Išimtis būtina su gamintoju suderinti raštu.

Apribojimai nešiojant: kad būtų galima užtikrinti optimalų matomumą, šiuos drabužius būtina išlaikyti švarius, ir yra rekomenduojama reguliariai palyginti su nauju drabužiu. Laikykites vietas nuostatų dėl šalinimo. Būtina atsižvelgti į ribotą nešiojimo trukmę.

Dydžių lentelę rasite 26 puslapyje.

Sertifikavimo įstaigos nr. 0197 TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 D-90431 Nürnberg

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekti:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz Germany | www.planam.de

LABAS REDZAMĪBAS BIKSES AR LENCĒM VIENKRĀSAINS



Art. 2021 oranžs
Art. 2022 dzeltenš



Ārztāja informācija par
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(īpaši labas redzamības apģērbs)

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu prasībām, kā arī atbilst 2. riska kategorijai.

Atbilstības deklarācija ir atrodamā:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Apraksts: Labas redzamības apģērbs
Virsupe: 85% poliestera, 15% kokvilnas
Dizains: atstarojoša lēta
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 fona un atstarojošā materiāla laukuma 2. klase
Lietojot kopā ar labas redzamības darba jaku, art. 2001, 2002 tiek sasniegta fona un atstarojošā materiāla laukuma 3. klase.

Pa 2 atstarojošām joslām uz katras kājas.

Glābšana: Vienmēr glabāt tīru un sausu vietā oriģināliepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, intensīviem saules stariem.

Mazgāt maks. 50 reizes

1. Var mazgāt 40 °C temperatūrā
 2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
 3. Nebalnāt
 4. Nedrīkst zāvēt tūmuli
 5. Negludināt
 6. Nedrīkst tīrīt ķimiski
- Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atbildīgs vai sabojāts.

Lietojums: Labas redzamības apģērbs jānodrošina, lai valkātājs visa veida apgājamos būtu labi redzams transportlīdzekļiem u. c.: gan dienas gaismā, gan tumsā starmeš gaismā.



X = precēs aizsargklase
1. klase = zemākā aizsargklase,
2. klase = vidējā aizsargklase,
3. klase = augstākā aizsargklase

Materiali	1. Klases apģērbs		
	3. Klases apģērbs	2. Klases apģērbs	1. Klases apģērbs
Fona materiāls	0,80	0,50	0,14
Atstarojošais materiāls	0,20	0,13	0,10
Materiāls ar kombinētām īpašībām	Neattiecas	Neattiecas	0,20
Piezīme: Apģērba klase ir atkarīga no redzamā materiāla mazākā laukuma.			



Ražošanas datums: Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

Novēcošana: Par rasties produkta īpašību izmaiņas lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Tīrīšana, uzturēšana – vai dezinfekcijas process
- Redzamās un/vai ultravioletās gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Ķīmikāliju, iekškaitot mitrumu, iedarbība
- Bioloģisko faktoru, piemēram, baktēriju, sēņu, insektu vai citu kaitēkļu iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, liekšanas slodze, spiediena un stiepes slodze
- Piesārņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu, izkusuša metāla šķīdumiem utt.
- Nolietojums

Noturība: Izstrādājuma vidējais derīguma termiņš ir apm. 10 gadi no ražošanas datuma. Produkts laika gaitā noņem. Šā iemesla dēļ precīzu noturības laiku nav iespējams norādīt. Mēs iesakām pirms lietošanas veikt vizuālu pārbaudi. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba lietošanas ilgumu. Lietošanas ilgums ir atkarīgs arī no izmantošanas, kopšanas, glabāšanas u. c. Labojot u/izmainot precīzi, jo īpaši pietīpīstīrot jebkādas emblēmas, netiek garantēta apģērba aizsargfunkcija. Izņēmumi rakstveidā jāaskāņo ar ražotāju.

Valkāšanas ierobežojumi: Lai garantētu optimālu redzamību, šis apģērbs jāuztur tīrs un ieteicams regulāri salīdzināt to ar jaunu apģērbu. Ievērojiet vietējos likvidācijas noteikumus. Jāievēro ierobežots valkāšanas laiks.

Izmēru tabulu skatīt 26. lpp.

Uzraugosa iestāde Nr. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

Riska līmenis	Riska līmeņa ietekmes faktori		Riska līmenis
	Transportlīdzekļa ātrums	Satiksmes dalībnieks	
Augsts risks ISO 20471 3. klase	> 60 km/h	Pasīvs	<p>Labā redzamība</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Redzamība diēnā un naktī ■ 360° (redzamība no visām pusēm) ■ Izpildījums stāva atpazīstībai ■ Torsa aptveršana ■ Daudzums un kvalitāte diēnai un naktī
Augsts risks ISO 20471 2. klase	≤ 60 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> ■ Redzamība diēnā un naktī ■ 360° (redzamība no visām pusēm) ■ Izpildījums stāva atpazīstībai ■ Daudzums un kvalitāte diēnai un naktī
Augsts risks ISO 20471 1. klase	≤ 30 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> ■ Redzamība diēnā un naktī ■ 360° (redzamība no visām pusēm) ■ Izpildījums stāva atpazīstībai ■ Daudzums un kvalitāte diēnai un naktī

ODZIEŻ OSTRZEGAWCZA SPODNIE OGRODNICZKI JEDNOKOLOROWA



Art. 2021 pomarańczowy
Art. 2022 żółty



Informācija producenta dotycząca
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (bardzo widoczna ochronna odzież ostrzegawcza)

Ubranie spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz wyżej wymienione standardy i jest zgodne z kategorią ryzyka 2.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Odzież ostrzegawcza
Tkanina wierzchnia: 85% poliester, 15% bawełna
Wzór: taśma odblaskowa
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Klasa 2 powierzchni tła i materiału odblaskowego

Jeśli ubranie jest noszone łącznie z bluzą ostrzegawczą art. 2001, 2002 powierzchnia tła i materiał odblaskowy uzyskują klasę 3.

Po 2 paski odblaskowe na każdej nogawce.

Przechowywanie: Przechowywać zawsze w czystym i suchym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach z bezpośrednim, silnym nasłonecznieniem.

maks. 50 cykli prania

1. Można prać w temp. 40°C
 2. Używać dostępnych na rynku środków piorących
 3. Nie wybielać
 4. Nie suszyć w suszarnie bębnowej
 5. Nie prasować
 6. Nie czyścić chemicznie
- Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odenowano lub zniszczono metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Zastosowanie: Odzież ostrzegawcza ma gwarantować, że użytkownik jest wyraźnie widoczny dla kierowców i innych osób we wszystkich warunkach oświetleniowych, zarówno w świetle dziennym, jak i pod oświetleniem reflektorów w ciemności.

Stopień ryzyka	Czynniki wpływające na stopień ryzyka		Stopień ryzyka
	Prędkość pojazdu	Uczestniczy ruchu drogowego	
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 3	> 60 km/h	pasywne	<p>wysoka widoczność</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Widoczność w dzień i w nocy ■ 360° (widoczność ze wszystkich stron) ■ Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci ■ Odpływy kształt torsu ■ Ilość i jakość na dzień i na noc
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 2	≤ 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Widoczność w dzień i w nocy ■ 360° (widoczność ze wszystkich stron) ■ Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci ■ Ilość i jakość na dzień i na noc
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 1	≤ 30 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Widoczność w dzień i w nocy ■ 360° (widoczność ze wszystkich stron) ■ Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci ■ Ilość i jakość na dzień i na noc



X = klasa ochrony artykułu
Klasa 1 = najniższa klasa ochrony,
Klasa 2 = średnia klasa ochrony,
Klasa 3 = najwyższa klasa ochrony

Material	1. Klasy odzież		
	Odzież Klasa 3	Odzież Klasa 2	Odzież Klasa 1
Materiał uzupełniający	0,80	0,50	0,14
Materiał odblaskowy	0,20	0,13	0,10
Materiał o łączonych właściwościach	niedostępne	niedostępne	0,20
Uwaga: klasa odzieży opiera się na najmniejszej powierzchni widocznego materiału.			



Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Starzenie się odzieży: oznacza zmiany w zakresie właściwości produktu podczas okresu użytkowania lub przechowywania, takie jak:

- Pranie, konserwacja – lub procesy dezynfekcji
- Oddziaływanie światła widzialnego i/lub promieni UV
- Oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur lub zmian temperatury
- Oddziaływanie chemikaliów, w tym włocici
- Oddziaływanie czynników biologicznych, takich jak np. bakterie, grzyby, owady lub inne szkodniki
- Działanie mechaniczne, takie jak np. ścieranie, naprężenia zginające, skiskające i rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem, odpryskami stopionego metalu itp.
- Zużycie

Trwałość: Produkt ma średni termin przydatności do użycia ok. 10 lat po wyprodukowaniu. Produkt ulega procesowi starzenia się podczas jego użytkowania. Dokładna informacja na temat czasu trwałości nie jest z tego względu możliwa. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Podana maksymalna ilość cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. W przypadku jakiegokolwiek naprawy lub modyfikacji towaru, w szczególności w przypadku naniesienia elementów jakiegokolwiek rodzaju, funkcja ochronna odzieży nie jest już gwarantowana. Wyjątki należy ustalić z producentem na piśmie.

Ograniczenia związane z noszeniem odzieży: Aby zapewnić optymalną widoczność odzieży musi być utrzymana w czystości. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową sztuką odzieży. Należy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących ubioru. Należy przestrzegać ograniczonego czasu noszenia odzieży.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 26.

Jednostka certyfikująca nr 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

REFLEXNÍ KALHOTY S NÁPRSENKOU JEDNOBAREVNÁ

Pol. 2021 oranováň
Pol. 2022 žltá



Informácie výrobcu ohľadne EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (oděv s ochrannými reflexnými prvky)

Tento oděv spĺňa podmienky Nařizení Rady 2016/425 i výše uvedených štandardů a odpovídá kategorii rizika 2.

Osvědčení o shodě lze zobrazit na adrese: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Popis: Oděv s ochrannými reflexními prvky
Svrchní materiál: 85 % polyester, 15 % bavlna
Design: reflexní pásek
stříbrná EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Plocha pozadí a reflexního materiálu třídy 2
Při nošení ve spojení s reflexní bundou do pasu pol. 2001, 2002 je dosaženo třídy 3 plochy pozadí a reflexního materiálu.

Pol 2 reflexních pruzích okolo každé nohy.

Skladování: Skladujte v originálním obalu vždy v čistotě a suchu. Neskladujte na místech s přímým, silným slunečním zářením.

max. 50 prání

1. Praní je běžně možné při 40 °C

2. Použijte běžně dostupné prací prostředky

3. Neběhát

4. Bubnové sušení není možné

5. Nežehlit

6. Chemické čištení není možné

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Používání: Reflexní oděv by měl zajistit, aby osoba, která jej nosí, byla při všech světelných podmínkách viditelná pro řidiče vozidel atd., při denním světle i při osvětlení světlometry ve tmě.



X = třída ochrany výrobku
Třída 1 = nejvyšší třída ochrany,
Třída 2 = střední třída ochrany,
Třída 3 = nejnižší třída ochrany

Materiál	Oblečení Třída 3	Oblečení Třída 2	Oblečení Třída 1
Základní materiál	0,80	0,50	0,14
Retroreflexní materiál	0,20	0,13	0,10
Materiál s kombinovanými vlastnostmi	neuváděno	neuváděno	0,20
Poznámka: Třída oděvu je založena na nejmenší ploše viditelného materiálu.			



Datum výroby: Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: Ke změnám vlastností výrobku dochází v průběhu času během používání nebo skladování:

- Čištění, údržba – nebo dezinfekční proces
- Účinek viditelného a/nebo UV světla
- Účinek vysokých nebo nízkých teplot nebo změny teplot
- Účinek chemikálií včetně vlhkosti
- Účinek biologických prostředků, jako např. bakterie, houby, hmyz nebo jiní škodci
- Mechanické účinky, jako např. otěr, namáhání ohybem, namáhání tlakem a tahem
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem, postřikem rozstaveným kovem atd.
- Opotřebení

Trvanlivost: Průměrná doba použitelnosti výrobku je přibližně 10 let od výroby. Výrobek podle určitému stárnutí. Přesný časový údaj trvanlivosti není z těchto důvodů možný. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Životnost závisí rovněž na používání, ošetřování, skladování atd.

Při opravách a úpravách výrobku, zvláště při převádění znaku jakéhokoli druhu, není zaručena ochranná funkce oděvu. Výjimky je nutné odsouhlasit s výrobcem písemně.

Omezení při nošení: Pro zajištění optimální viditelnosti musí být tento oděv udržován v čistotě a je doporučeno pravidelně porovnávat s novým oděvem. Dodržujte prosím místní ustanovení ohledně likvidace odpadu. Je třeba respektovat omezenou dobu nošení.

Tabulku velikostí naleznete na straně 26.
Certifikační orgán E_0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Norimberk

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

Stupeň rizika	Faktory ovlivňující stupeň rizika		Stupeň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník silničního provozu	
Vysoké riziko ISO 20471 třída 3	> 60 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 360° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postav ■ Vyznačené obrýsy ■ Množství a kvalita na den a noc
Vysoké riziko ISO 20471 třída 2	≤ 60 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 360° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postav ■ Množství a kvalita na den a noc
Vysoké riziko ISO 20471 třída 1	≤ 30 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 360° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postav ■ Množství a kvalita na den a noc

ODEV S VYSOKOU VIDITELNOSŤOU NÁPRSENKOVÉ NOHAVICE JEDNOFARBNE

Pol. 2021 oranováň
Pol. 2022 žltá



Informácie výrobcu ohľadom EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (reflexné oděvy s vysokou viditeľnosťou)

Tento oděv spĺňa podmienky Nariadenia Rady 2016/425, ako aj výšie uvedených štandardov a zodpovedá kategórii rizika 2.

Vyhľadanie o zhode si môžete prezrieť na: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Oděv s vysokou viditeľnosťou
Vrchný materiál: 85 % polyester, 15 % bavlna
Dizajn: reflexný pásek
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Třída 2 plochy pozadia a reflexného materiálu
Pri nošení v spojení s oděvom s vysokou viditeľnosťou pásava bunda pol. 2001, 2002 dosiahnete triedu 3 plochy pozadia a reflexného materiálu.

Zakáždým 2 reflexné pruhy okolo každej nohy.

Skladovanie: Skladujte vždy čisté a suché v originálnom obale. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

Perle max. 50 x

1. Pranie na 40°C možné

2. Používajte v obchodoch bežne dostupné prací prostriedky

3. Nebiehte

4. Bubnové sušenie nie je možné

5. Nežehlite

6. Chemické čistenie nie je možné

Nepreberáme ručenie za oděv, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Použitie: Vystrojte oděv má zabezpečiť, aby bol jeho nositeľ za akýchkoľvek svetelných pomerov nápadne viditeľný pre vodičov dopravných prostriedkov atd., a to ako za denného svetla, tak aj pri osvetlení reflektormi za tmy.

Úroveň rizika	Faktory vplyvajúce na úroveň rizika		Úroveň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník premávky	
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 3	> 60 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost za dňa i v noci ■ 360° (viditelnost zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postav ■ Oboplnenie trupu ■ Množstvo a kvalita na deň a noc
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 2	≤ 60 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost za dňa i v noci ■ 360° (viditelnost zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postav ■ Množstvo a kvalita na deň a noc
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 1	≤ 30 km/h	pasivní	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditelnost za dňa i v noci ■ 360° (viditelnost zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postav ■ Množstvo a kvalita na deň a noc

Tabulku velikostí naleznete na straně 26.
Certifikační orgán E_0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Norimberk

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de



X = třída ochrany výrobku
Třída 1 = najvyššia třída ochrany,
Třída 2 = střední třída ochrany,
Třída 3 = najnižšia třída ochrany

Materiál	Oblečení třídy 3	Oblečení třídy 2	Oblečení třídy 1
Materiál pozadia	0,80	0,50	0,14
retroreflexní materiál	0,20	0,13	0,10
Materiál s kombinovanými vlastnostmi	nedost.	nedost.	0,20
Poznámka: Třída oblečení sa riadi podľa najmenšej plochy viditeľného materiálu.			



Datum výroby: Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

Starutie: predstavuje zmeny vlastností výrobkov v priebehu času počas používania alebo skladovania:

- čistenie, údržba – alebo proces dezinfekcie
- vplyvy viditeľného a/alebo UV svetla
- vplyvy vysokých alebo nízkych teplot alebo teplotných zmien
- vplyvy chemikálií vrátane vlhkosti
- vplyvy biologických činiteľov, ako sú napr. baktérie, huby, hmyz alebo iné škodce
- mechanické vplyvy, ako je napr. oter, namáhanie ohybaním, namáhanie tlakom alebo tahom
- kontaminácia, napr. spinou, olejom, striekancami rozstaveného kovu atd.
- opotrebenie

Životnosť: Výrobok má priemernú trvanlivosť cca 10 rokov od výroby. Výrobek podľa určitému stárnutiu. Presný časový údaj o životnosti z týchto dôvodov však nie je možný. Pred použitím doporučujeme vykonať vizuálnu kontrolu. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktor, ktorý ovplyvňuje životnosť oděvu. Životnosť závisí taktiež od ich používania, starostlivosti o ne, ich skladovania atd.

Pri opravách alebo zmene tovaru, predovšetkým pri umistení emblémov akéhokoľvek typu, nie je zaručena ochranná funkcia oděvu. Výnimky treba vopred písomne dohodnúť s výrobcem.

Obradenia pri nošení: Pre zaistenie optimálnej viditeľnosti musíte oděv udržiavať v čistote, odporúčame vám taktiež pravidelne ho porovnať s novým oděvom. Dodržiavajte prosím miestne ustanovenia ohľadom likvidácie odpadu. Dbajte na obradenú dobu nošenia.

Tabulku telesných rozmerov nájdete na strane 26.
Certifikační orgán E_0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Norimberk

Pre ďalšie informácie o výrobcích kontaktujte prosím:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

LÁTHATÓSÁGI KANTÁROS NADRÁG EGYSZÍNŰ

2021 cikksz.: narancssárga
2022 cikksz.: sárga



Gyártói információ a EN ISO 20471:2013 + A1:2016 szabványhoz (jó láthatóságot biztosító munkavédelmi ruházat)

A ruházat teljesíti a Tanács 2016/425 rendeletében, továbbá a fenti szabványokban rögzített követelményeket, és a 2. kockázati kategóriába sorolható.

A megfelelőségi tanúsítvány a következő címen tekinthető meg:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Leírás: Láthatósági munkavédelmi ruházat
Felső réteg: 85% poliészter, 15% pamut
Formatervezés: fényvisszaverő szalag
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, a hordozóanyag és fényvisszaverő anyag felülete a 2. osztályba sorolva
Láthatósági védőkabattal együtt viselve (cikkszám: 2001, 2002) a hordozóanyag és fényvisszaverő anyag felülete teljesíti a 3. osztály követelményeit.

A lábak körül 2-2 fényvisszaverő csík.

Tartólis: Mindig tisztán és szárazon, az eredeti csomagolásban tárolandó. Ne tárolja közvetlen, erős napsugárzásnak kitett helyen.

legfeljebb 50-szer mosható



1. 40 °C-on cs mosható
 2. A kereskedelmi forgalomban kapható mosószerrel használjon
 3. Ne fehérítse
 4. Szárítógéppel nem szárítható
 5. Ne vasalja
 6. Vegyileg nem tisztítható
- Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyták, leválasztották vagy tönkréttették.

Alkalmazás: A láthatósági ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselő minden fényviszonyok között feltűnjön legyen a járművek-
tek és egyéb közlekedési szereplők számára nappali fényen és a sötétedéskor használt fényszűrők fényénél egyaránt.

Kockázati szint	A kockázati szintet befolyásoló tényezők		Kockázati szint
	A jármű sebessége	A közlekedés szereplői	
Nagyfokú kockázat ISO 20471 3. osztály	> 60 km/h	passzív	nagyfokú láthatóság <ul style="list-style-type: none"> ■ Láthatóság éjjel-nappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alakfelismerést elősegítő kivetl ■ Törzs (hátsó test) felismerése ■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka
Nagyfokú kockázat ISO 20471 2. osztály	≤ 60 km/h	passzív	<ul style="list-style-type: none"> ■ Láthatóság éjjel-nappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alakfelismerést elősegítő kivetl ■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka
Nagyfokú kockázat ISO 20471 1. osztály	≤ 30 km/h	passzív	<ul style="list-style-type: none"> ■ Láthatóság éjjel-nappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alakfelismerést elősegítő kivetl ■ Mennyiség és minőség nappal és éjszaka



X = a termék érintésvédelmi osztálya
1. osztály = alacsony érintésvédelmi osztály,
2. osztály = közepes érintésvédelmi osztály,
3. osztály = magas érintésvédelmi osztály

Anyag	Ruházat - 3. osztály	Ruházat - 2. osztály	Ruházat - 1. osztály
	Alapanyag	0,80	0,50
fényvisszaverő anyag	0,20	0,13	0,10
Kombinált tulajdonságokkal rendelkező anyag	n.a	n.a	0,20

Megjegyzés: A ruházat osztályba sorolása a látható anyag legkisebb felületéhez igazodik.



Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

Anyagjegyek: a termék tulajdonságainak időbeli változásaira a használat vagy tárolás során a következők érvényes:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési eljárás
- a látható fény és/vagy UV-fény hatása
- magas vagy alacsony hőmérséklet, ill. hőmérséklet-ingadozás hatása
- vegyi anyagok és nedvesség hatása
- biológiai anyagok, pl. baktériumok, gombák, rovarok vagy egyéb kártevők hatása
- mechanikus hatások, pl. dörzsölés, valamint hajlítás, nyomás és húzás általi igénybevétel
- olaj és kőfőccent olvadé fém stb. általi szennyeződés
- kopás

Eltarthatóság: A termék átlagos minőségmegőrzési ideje a gyártást követően kb. 10 év. A termék bizonyos mértékben előregyártott. Az eltarthatóság miatt nem lehet pontosan meghatározni. Használat előtt szemrevételezéses ellenőrzést javasolunk.

A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyedüli tényező a ruházat élettartamára vonatkozóan. Az élettartam többek között a használati, ápolási, tárolási is függ. A termék javítása vagy módosítása esetén – különösképpen emblémák felhelyezésekor – a ruházat védőfunkciója nem garantált. A kiveveleket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

Korlátozások viseléskor: Az optimális láthatóság biztosítása érdekében tartsa tisztán a ruhadarabot. Ajánljuk, hogy rendszeresen hasonlítsa össze új ruhadarabbal. Vegye figyelembe a hulladékezelésre vonatkozó helyi előírásokat. Ügyeljen a korlátozott viselési időtartamra.

A meréttáblázatot alj 26. oldalán találja.

Tanúsító szerv: 0197-es állomás
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs-GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de



SIGNALNE PLAČE Z OPRSNIKOM ENOBARVNO

Art. 2021 oranžna
Art. 2022 rumena



Informacije o proizvajalcu po
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(zelo vidna zaščitna oblačila)

To oblačilo izpolnjuje pogoje Uredbe Sveta 2016/425, kot tudi zgoraj navedenih standardov in ustreza kategoriji tveganja 2.

Izjavo o skladnosti lahko preberete na:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Signalno oblačilo
Vrhni material: 85 % poliester, 15 % bombaž
Oblikovanje: odsevni trak
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 razred 2 podlage in odsevnega materiala

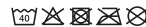
Če nosite skupaj s signalnim bluzonom art. 2001, 2002 lahko dosežete razred 3 podlage in odsevnega materiala.

Po 2 odsevna trakova na vsaki hlačnici.

Skladiščjenje: Shranjujte čisto in suho v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so neposredno izpostavljená močnim sončnim žarkom.

Opomba: Signalno oblačilo zagotavlja, da je nosilec pri vseh svetlobnih pogojih viden za voznike itd., tako na dnevni svetlobi kot tudi v temi, če je osvetljen z žarometi.

operite največ 50-krat



1. perite pri temperaturi do 40 °C,
 2. uporabljajte običajna pralna sredstva,
 3. ne belite,
 4. sušenje v sušilnem stroju ni možno,
 5. ne likajte,
 6. kemično čiščenje ni možno.
- Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Stopnja tveganja	Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo tveganja		Stopnja tveganja
	hitrost vozila	udeleženo v prometu	
Visoka tveganje ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno	visoka vidnost <ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podhvi in ponoci ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izbreda za prepoznavnost postave ■ Obdajanje trupa ■ Količina in kakovost z a dan in noč
Visoka tveganje ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podhvi in ponoci ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izbreda za prepoznavnost postave ■ Količina in kakovost z a dan in noč
Visoka tveganje ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podhvi in ponoci ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izbreda za prepoznavnost postave ■ Količina in kakovost z a dan in noč



X = razred zaščitne izdelka
Razred 1 = najnižji razred zaščitne,
Razred 2 = srednji razred zaščitne,
Razred 3 = najvišji razred zaščitne

Material	Oblučilo razreda 3	Oblučilo razreda 2	Oblučilo razreda 1
	Osnovni material	0,80	0,50
Odsevni material	0,20	0,13	0,10
Material z mešanimi lastnostmi	n.n.	n.n.	0,20

Opomba: Razred oblačila temelji na najmanjši površini vidnega materiala.



Datum izdelave: najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: Je navedeno za spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali skladiščjenjem:

- čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- delovanje vode in/ali UV svetlobe
- delovanje visokih ali nizkih temperatur ali temperaturnih sprememb
- delovanje kemikalij, vključno z vlago
- delovanje bioloških sredstev, kot so na primer bakterije, plesni, žuželke ali drugi škodljivci
- mehansko delovanje, kot so na primer obraba, upogibanje, tlačna in vlečna obremenitev
- kontaminacija, npr. zaradi umazanja, olja, brizgov staljene kovine itd.
- Obraba

Rok uporablności: Rok uporablności: Povprečni rok uporablności izdelka po proizvodnji je pribli. 10 let. Izdelek je podvržen dolgotrajni staranju. Točna časovna navedba roka uporablności zato ni možna. Priporočamo, da pred uporabo opravite vizualno kontrolo. Navedeno maksimalno število ciklusov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, skladiščjenja itd.

Če blago popravljate in spreminjate, zlasti če namestite kakršne koli embleme, zaščitna funkcija oblačila ni več zagotovljena. O izjehem se pisno dogovorite s proizvajalcem.

Omejitve pri nošenju: Za zagotavljanje optimalne vidnosti mora biti oblačilo čisto. Priporočamo redno primerjanje z novim oblačilom. Prosimo, upoštevajte lokalne predpise za odstranjevanje. Upoštevajte omejeno trajanje nošenja.

Tabelo preglejte naj najdete na strani 26.

Certifikacijski organ St. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de



ЗАШТИТНА ОБЛЕКА ПАНТАЛОНИ СО ПРАМАТКИ ЕДНОБОЈНО



Арт. 2021 портокалова
Арт. 2022 жолта



Информација од производителот во врска со
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(високо видлива заштитна облека)

Оваа облека ги исполнува барањата на Регулативата на Советот 2016/425 како и горенаведените стандарди и одговара на категоријата на ризик 2.

Изаваата за сообразност може да се види на:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: Облека со висока видливост
Основен материјал: 85 % полиестер, 15 % памук
на рефлексиониот материјал
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 класа 2 површина на позадината и на рефлексиониот материјал
При носенето заедно со заштитна облека јакна со трака арт. 2001, 2002 се достигнува класата 3 од површината на позадината и рефлексиониот материјал.

По 2 рефлексиони траки околу секоја нога.

Складирани: Секогаш да се чуваат чисти и суви во оригиналниот пакување. Да не се чува на места каде што се изложени на директни, силни сончеви зраци.

- макс. 50 перена
- 1. Можење е перене на 40°C
 - 2. Користете вообичаени детергенти за перене
 - 3. Да не се белве
 - 4. Не е дозволено центрифугирање
 - 5. Да не се пегла
 - 6. Не е дозволено хемиско чистење
- Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која уапствато за дега било игнорирано, откинато или уништено.

Примена: Предупредувачката облека треба да гарантира дека носителот е јасно видлив при сите светлосни ситуации за возачите, како при дневна светлина така и при осветлување со фарови во темнина.



X = класа на заштита на артиклот
Класа 1 = најниска класа на заштита,
Класа 2 = средна класа на заштита,
Класа 3 = највисока класа на заштита

Материјал	Облека класа 3	Облека класа 2	Облека класа 1
материјал за позадина	0,80	0,50	0,14
ретрорефлектирачки материјал	0,20	0,13	0,10
материјал со комбинирани карактеристики	не е применливо	не е применливо	0,20

Забелешка: Класата на облеката се заснова на најмалата површина на видливиот материјал.

MMYYYY Датум на производство: Ќе го најдете на посебна етикета директно на производот.

Старење: ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користењето и складирањето:

- Чистење, одржување – или процес на дезинфекција;
- Изложување на видливо и/или UV-светло
- Изложување на високи или ниски температури или промени на температура
- Изложување на хемикалии вклучувајќи течност
- Изложување на биолошки средства како на пр. бактерии, габички, инсекти или други штетници
- Механички влијанија, како на пример абене, оптоварување при свиткување, притисок и тегнење
- Контактимањата на пр. преку нечистотија, масло, прскана од стопни метал и др.
- Абене

Трајност: Производот има просечен рок на траене од околу 10 години по производство. Производот подлежи на одредено старење. Од овие причини не може да се даде точен временски податок за трајноста. Препорачуваме пред употреба да се направи визуелна проверка. Наведениот максимален број на чистења не е единствениот фактор кој утичува врз трајноста на облеката. Трајноста зависи и од употребата, негата, начинот на складирање итн.

Во случај на поправки или правене измени на стоката, особено при ставане на каки и да било амблеми, не се гарантира заштитна функција на облеката. Исклучоците треба да се договорат писмено со производителот.

Ограничувања при носенето:

За да се обезбеди оптимална видливост, оваа облека мора да се чува чиста и се препорачува редовна споредба со некое ново парче вака облека. Почитувајте ги локалните прописи за отстранување на отпадот. Внимавајте на ограничувањата во однос на рокот на употреба.

Табелата за телесните величини ќе ја најдете на страна 26.

Служба за издавање сертификати бр. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

За други информации за производот, контактирајте нè:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrunn-Clarholz
Germany | www.planam.de

REFLEKTIRAJUĆE RADNE HLAČE S NARAMENICAMA JEDNOBOJNO



Арт. 2021 نارанчаств
Арт. 2022 žута



Информације производача у складу с нормом
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (рефлектирајућа одјећа
уочиља с велике удаљености)

Ова одјећа испуњава ујевте Директиве Вијећа ЕУ 2016/425 и горе наведених стандарда те одговара категорији ризика 2.

Изјаву о сукладности моћете видјети на:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: рефлектирајућа одјећа
Горњи слој: 85% полиестера, 15% памука
Дизајн: Рефлектирајућа трака
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Разред 2 површне позадине и рефлектирајућег материјала
Прилком носења у комбинацији с рефлектирајућом јакном с пасицом арт. 2001, 2002 постиже се разред 3 површне позадине и рефлектирајућег материјала.

По 2 рефлектирајуће траке око сваке ногавице.

Складиштење: одјећу увијек складиште чисту и суху у оригиналној амбалажи. Неможте ју чувати на мјестима с изравном и јакном сувишном свјетлости.

- прати макс. 50 x
1. пранје могуће на 40 °C
 2. користите уобичајена средства за пранје
 3. не избјелјувате одјећу
 4. стројно сушење није могуће
 5. не глачајте
 6. кемиско чишћење није могуће

Не преузимо јамство за одјећу код које се нису поштивале ујевте за нејгу или с које су оне скинуте или уништене.

Примена: рефлектирајућа одјећа треба осигурати да особа која ју носи могу јасно видјети возачи у свим ујевтама видљивости, у једном свјетлу и при свјетлу рефлектора у таму.

Ступајн ризика	Брзина возила	Судио-ничи у промету	Ступајн ризика
Високи ризик ISO 20471 Разред 3	> 60 км/ч	пасивно	велика видљивост
Високи ризик ISO 20471 Разред 2	≤ 60 км/ч	пасивно	■ Видљивост ноћу и дану ■ 360° (видљивост са свих страна) ■ Изведба за препознавање објекта
Високи ризик ISO 20471 Разред 1	≤ 30 км/ч	пасивно	■ Обухвата горњи дио тијела ■ Количина и квалитета за ноћ и дан
			■ Видљивост ноћу и дану ■ 360° (видљивост са свих страна) ■ Изведба за препознавање објекта ■ Количина и квалитета за ноћ и дан



X = разред заштите артикла
Разред 1 = најнижи разред заштите,
Разред 2 = средњи разред заштите,
Разред 3 = највиши разред заштите

Материјал	Одјећа разред 3	Одјећа разред 2	Одјећа разред 1
Материјал позадине	0,80	0,50	0,14
Ретрорефлектирајући материјал	0,20	0,13	0,10
Материјал с комбинираним својствима	n/d	n/d	0,20

Напомена: Разред одјеће оријентира се према најмањој површини видљивог материјала.

MMYYYY Датум производње: моћете га пронаћи на тасебној етикета изравно на производу.

Старење: означиља промјене својстава производа тјекном употребе и складиштења:

- Чишћење, одржување или поступак дезинфекције
- дјеловање видљивог свјетла и/или UV свјетла
- дјеловање високи и ниски температура или промјена температура
- дјеловање кемикалија укључујући влагу
- механичко дјеловање, попут трошења, оптерећења због савијања, тлака или влачног оптерећења
- загађење, примјенче, прљавишном, улјем, прсканијам, талјеним металом итд.
- хабање

Вјек трајања: Производ има просјежан вјек трајања од 10 година након производње. Овај производ подлијеже старењу у одреденој мјери. Точан временски податок о вјек трајања због тога није познат. Прије употребе препоручујемо визуалну проверу. Наведени максимални број циклуса чишћења није једини фактор кој утиче на животи вјек одјеће. Животи вјек такодер овиси о употреби, неји, складиштењу итд.

Тјекном поправака или преиакана на роби, особито приликом наношења било каквић амблема, заштитна функција одјеће није зајамчена. Изнимке ускладите с произвоачем писаном путем.

Ограничања приликом носења: Да би се осигурала оптимална видљивост, потребно је одјећу држити чистом те се препоручује збривање опсресида с новом одјећом. Уважите локалне прописе о збривању отпада. Обратите пазорност на ограничење вјекноме носења.

Таблицу с тјелесним димензијама пронаћи ћете на 26. страници.

Сертификационо тијело бр. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

За додатне информације о производу обрните се:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrunn-Clarholz
Germany | www.planam.de

Степен на ризик	Фактори на влијание врз степенот на ризик		Степен на ризик
	Брзина на возилото	Учесник во сообраќајот	
Високи ризик ISO 20471 Класа 3	> 60 км/ч	пасивен	■ Видљивост днене и ноќе ■ 360° (видљивост од сите страни) ■ Изведба за препознавање на фигурата
Високи ризик ISO 20471 Класа 2	≤ 60 км/ч	пасивен	■ Опфаќање на тротоар ■ Количина и квалитет за ден и ноќ
Високи ризик ISO 20471 Класа 1	≤ 30 км/ч	пасивен	■ Видљивост днене и ноќе ■ 360° (видљивост од сите страни) ■ Изведба за препознавање на фигурата ■ Количина и квалитет за ден и ноќ

SALOPETĂ REFLECTORIZANTĂ MONOCROM



Art. 2021 portocaliu
Art. 2022 galben



Informații din partea producătorului privind
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (îmbrăcăminte de
protecție și avertizare cu înaltă vizibilitate)

Această îmbrăcăminte îndeplinește condițiile prevăzute de
Regulamentul Consiliului 2016/425 precum și standardele
menționate mai sus și corespunde categoriei 2 de risc.

Declarația de conformitate poate fi consultată la:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descriere: Îmbrăcăminte reflectorizantă

Material exterior: 85% poliester, 15% bumbac

Design: bandă reflectorizantă

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Clasa 2 a suprafeței de fond și a

materialului reflectorizant

Dacă se poartă în combinație cu o jachetă reflectorizantă art.
2001, 2002 se obține clasa a 3-a a zonei de fond și a materialului
reflectorizant.

Câte 2 benzi reflectorizante în jurul fiecărui picior.

Depozitare: A se depozita întotdeauna în ambalaj original,
într-un spațiu răcoș și uscat. Nu se depozita în locuri cu
acțiune directă, puternică a radiației solare.

max. 50 de spări

1. Este posibilă spălarea la 40 °C

2. Se utilizează detergent comercial uzual

3. Nu se înalbește

4. Nu este posibilă uscarea în uscător rotativ de rufe

5. Nu se calcă

6. Nu este posibilă curățarea chimică

Nu ne asumăm nici răspundere pentru îmbrăcămintea ale
cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înălțurate
sau distruse.

Utilizare: Îmbrăcămintea de protecție și vizibilitate trebuie să
asigure vizibilitatea purtătorului, în toate condițiile de iluminare,
față de conducătorii auto etc., atât în lumina naturală, cât și în
lumina farurilor pe întuneric.

Nivel de risc	Factori care influențează nivelul de risc		Nivel de risc
	Viteza auto-vehiculului	Participanți la trafic	
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	> 60 km/h	pasiv	vizibilitate ridicată ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Varietate constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Încorporare trunchiul ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc mediu ISO 20471 Clasa 2	≤ 60 km/h	pasiv	■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Varietate constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc scăzut ISO 20471 Clasa 1	≤ 30 km/h	pasiv	■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Varietate constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte



X = clasa de protecție a articolelui
Clasa 1 = cea mai scăzută clasă de protecție,
Clasa 2 = clasă de protecție medie,
Clasa 3 = cea mai ridicată clasă de protecție

Material	Îmbrăcăminte clasa a 3-a	Îmbrăcăminte clasa a 2-a	Îmbrăcăminte clasa 1
Material de bază	0,80	0,50	0,14
Material retro-reflectorizant	0,20	0,13	0,10
Material cu proprietăți combinate	N/A	N/A	0,20

Observația: Clasa de îmbrăcăminte se bazează pe cea mai mică suprafață de material vizibil.



Data fabricației: Se află pe o etichetă separată, direct pe produs

Îmbătănire: se referă la modificările proprietăților produsului în
timpul utilizării sau depozitării:

■ Curățarea, întreținerea sau proces de dezinfectie

■ Exponerea la lumină vizibilă și/sau UV

■ A expunerea la temperaturi ridicate sau scăzute sau la schimbări de temperatură

■ Influența produselor chimice, inclusiv a umidității

■ Influența agenților biologici, cum ar fi bacterii, ciuperci,

insecte sau alți dăunători

■ Efecte mecanice, cum ar fi abraziune, solicitare la îndoire,

la presiune și la tracțiune

■ Contaminarea, de ex. prin murdărie, ulei, stropi de metal

topit s.a.m.d.

■ Uzură

■ Uzură

Durabilitate: Produsul are o durată medie de valabilitate de aproximativ 10 ani de la producție. Produsul este supus unei anumite îmbătăniri. Din aceste motive, nu este posibilă o indicație exactă a durabilității. Vă recomandăm o verificare vizuală înainte de utilizare. Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este unicul factor care influențează durata de viață a îmbrăcămintei. Durata de viață depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Dacă se repară sau se modifică produsul, în special prin aplicarea oricăror tipuri de embleme, funcția de protecție a îmbrăcămintei nu este asigurată. Excepțiile necesită aprobarea în scris din partea producătorului.

Restricții în timpul purtării: Pentru a asigura o vizibilitate optimă, îmbrăcămintea trebuie menținută curată și se recomandă o comparație periodică cu un articol de îmbrăcăminte nouă. Vă rugăm să respectați regulamentele locale în ceea ce privește eliminarea deșeurilor. Se va avea în vedere o durată de purtare limitată.

Puteți găsi diagrama de măsură a corpului pe pagina 26.

Organism de certificare nr. 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2

D-90431 Nürnberg

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | www.planam.de

СИГНАЛЕН ЗАЩИТЕН ГАЩЕРИЗОН С ТИРАНТИ ЕДНОЦВЕТЕН



Art. 2021 оранжево
Art. 2022 жълто



Информация за производителя относно
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (сигнално защитно
облекло с висока видимост)

Това облекло отговаря на условията на Наредбата на Съвета
2016/425, както и на горепосочените стандарти и съответства на
рисковата категория 2.

Декларацията за съответствие е достъпна на:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Описание: Сигнално защитно облекло

Лицева тъкан: 85% полиестер, 15% памук

Дизайн: Светлоотразителна лента

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Клас 2 повърхност на основата и на

светлоотразителния материал

При носене в съчетание със сигнално защитно яке art. 2001,
2002 се постига Клас 3 на повърхността на основата и
светлоотразителния материал.

По 2 светлоотразителни ленти на всеки крак.

Съхранение: Да се съхранява винаги в чисто и сухо състояние
в оригиналната опаковка. Да не се съхранява на места с
пряка, силна слънчева светлина.

макс. 50 изпирания

1. Възможно изпирание при 40°C

2. Да се използват стандартни перилни препарати

3. Да не се избелва

4. Не е възможно сушене в сушилня

5. Да не се гладя

6. Не е възможно химическо чистене

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което упътването
по поддръжка не се спазва, и откъснато или унищожено.

Приложение: Сигналното облекло трябва да гарантира, че
лицето, което го носи е ясно забележимо за водачите на
автомобили и др. при всякакви светлинни условия, както при
дневна светлина, така и в тъмнина при осветяване от фарове.

Степен на риска	Фактори, влияещи върху степента на риска		Степен на риска
	Скорост на автомобила	Участник в движението	
Висок риск ISO 20471 Клас 3	> 60 км/ч	пасивен	висока видимост ■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата ■ Облекло на торса ■ Колкото е вярство за ден и нощ
Висок риск ISO 20471 Клас 2	≤ 60 км/ч	пасивен	■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата ■ Колкото е вярство за ден и нощ
Висок риск ISO 20471 Клас 1	≤ 30 км/ч	пасивен	■ Видимост през деня и нощта ■ 360° (видимост от всички страни) ■ Изпълнение за разпознаваемост на фигурата ■ Колкото е вярство за ден и нощ



X = защитен клас на артикула
Клас 1 = най-нисък защитен клас,
Клас 2 = среден защитен клас,
Клас 3 = най-висок защитен клас.

Material	Облекло клас 3	Облекло клас 2	Облекло клас 1
Заден материал	0,80	0,50	0,14
Ретро отразяващ материал	0,20	0,13	0,10
Material с комбинирани качества	n.a	n.a	0,20

Забележка: Класът на облеклото се определя от най-малката повърхност на видимия плат.



Дата на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

Старете: отнася се за промени на продуктивите качества за
вредени на експлоатация или съхранение:

■ Почистяване, поддръжка – или процес на дезинфекция

■ Влияние на вихри и/или ултравиолетова светлина

■ Влияние на високи и ниски температури или смяна на температурата

■ Влияние на химикали, включително влажност

■ Влияние на биологични средства, като напр. бактерии,

гъбички, насекоми или други вредители

■ Механично влияние, като напр. изтървяване, натоваване

на огъване, натоваване на натиск и на опън

■ Замърсяване, напр. от кал, масти, пръски от разтопен

метал и т.н.

■ Износване

Годност: Продуктът има срок на годност средно от ок. 10
години след производството. Продуктът подлежи на извешно
старение. Точни времеви данни за годността не са възможни
поради тази причина. Препоръчваме преди употреба да се
извърши визуална проверка. Посоченият максимален брой на
почистявни цикли не е единственият фактор, оказващ
влияние върху срока на експлоатация на облеклото. Срокът на
експлоатация зависи също така от употребата, поддръжката,
съхранение и т.н.

При поправка или промяна на артикула, най-вече поставяне
на всякакъв вид емблеми, не се гарантира защитната функция
на облеклото. Изключението трябва да се съгласува
писмено с производителя.

Ограничения при носене: За да се гарантира оптимална
видимост, облеклото трябва да се поддържа чисто и се препоръчва
редовно съответствие с нова модела на облеклото.
Моля, съблюдавайте местните разпоредби за отстраняване
като отпадък. Да се съблюдава ограниченият срок за носене.

Таблицата с размерите ще намерите на страницата 26.

Сертифициращ орган № 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

ADVARSELSBEKLÆDNING OVERALL ENSFARVET



Art. 2021 orange
Art. 2022 gul

Producentens oplysninger om Klasse 2 EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (advarselbeklædning med høj synlighed)

Denne beklædning opfylder betingelserne fra Rådets forordning 2016/425 samt de ovennævnte standarder og svarer til risikokategori 2.

Oversensstemmelseserklæringen kan ses under:
www.planam.de/konformitaetserklaeungen

Beskrivelse: advarselbeklædning
Yderstof: 85 % polyester, 15 % bomuld
Design: Refleksbånd
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Klasse 2 areal af baggrunden og refleksmateriale

Når bukserne bæres sammen med advarselbeklædning jakke art. 2001, 2002 så opnås klasse 3 areal af baggrunden og refleksmateriale.

2 reflekstriber rundt om hvert ben.

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Opbevar ikke på steder med direkte, stærkt sollys.

- vask maks. 50 °C
1. Vask mulig ved 40°C
2. Brug typiske vaskemidler, der findes på markedet
3. Ingen afblegning
4. Tørring i tørretumbler ikke mulig
5. Ingen strygning
6. Kemisk rensning ikke mulig
- Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller adslaget.

Anvendelse: Advarselbeklædningen skal sikre, at bæreren med god synlighed for førere af køretøjer etc. under alle lysforhold, både ved dagslys og ved projektbelysning i mørke.

X = Produktets beskyttelsesklasse
Klasse 1 = laveste beskyttelsesklasse,
Klasse 2 = mellemste beskyttelsesklasse,
Klasse 3 = højeste beskyttelsesklasse

Materialer	Tøj		
	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Baggrundsmateriale	0,80	0,50	0,14
retroreflekterende materiale	0,20	0,13	0,10
Materiale med kombinerede egenskaber	n.a	n.a	0,20

Bemærkning: Klassen af tøj er baseret på det mindste område af synligt materiale.

- Produktionsdato:** Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.
- Aldning:** står for ændringer af produktegenskaber over tid p.g.a. brugen eller opbevaringen:
- rengøring, vedligeholdelse eller desinfektionsproces
 - påvirkning fra synligt lys og/eller uv-lys
 - påvirkning fra høje eller lave temperaturer eller temperaturskift
 - påvirkning fra kemikalier inklusiv fugt
 - påvirkning fra biologiske midler, som f.eks. bakterier, svampe, insekter eller andre skadedyr
 - mekaniske påvirkninger, som f.eks. slid, bøje-, tryk- og trækpåvirkning
 - kontaminering, f.eks. gennem snavs, olie, stænk af smeltet metal osv.
 - slitage

Holdbarhed: Produktet har en gennemsnitlig holdbarhed på cirka 10 år efter produktion. Produktet er udsat for en vis ældning. En præcis tidsangivelse af holdbarheden er af disse grunde ikke mulig. Vi anbefaler, at der foretages en visuel kontrol inden brug. Det angivne maksimale antal af rensninger er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Levetiden afhænger ligeledes af brug, pleje, opbevaring etc.

Ved reparation og ændring af væren, især anbringelsen af enhver form for emblemer, garanteres der ikke for tøjets beskyttelsesfunktion. Undtagelser skal skriftligt aftales med producenten.

Begrænsninger ved brug: For at sikre en optimal synlighed skal dette tøj holdes rent, og det anbefales regelmæssigt at sammenligne med en ny beklædningsgenstand. Overhold venligst de lokale bestemmelser mht. bortskaftelse. Der skal tages hensyn til en begrænset brugsvarighed.

Du finder kropsmåleskemaet på side 26.

Udsteder af certifikat nr. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

Risiko-niveau	Faktorer, der påvirker risikoniveauet		Risikoniveau
	Køretøjets hastighed	Trafikanter	
Høj risiko ISO 20471 klasse 3	> 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver personers omrids ■ dækker hele torsoen ■ mængde og kvalitet til dag og nat
Høj risiko ISO 20471 klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver personers omrids ■ mængde og kvalitet til dag og nat
Høj risiko ISO 20471 klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver personers omrids ■ mængde og kvalitet til dag og nat

VARSELHÄNGSELBYXA ENFÄRGAD



Artikel 2021 orange
Artikel 2022 gul

Tilkøberinformation enligt EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (skyddskläder med god synbarhet)

Desse klæder opfylder kraven i rådets forordning 2016/425 og i de oven angivne standarder og motsvarer risikokategori 2.

Forsåkran om överensstämmelse finns på:
www.planam.de/konformitaetserklaeungen

Beskrivning: Varselklæder
Yttertøj: 85 % polyester, 15 % bomull
Design: reflekser
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Klasse 2 for baggrunden og refleksmaterialets yta
Om den bås i kombination med varselsskyddsjacka artikel 2001, 2002 opnås klasse 3 for baggrunden og refleksmaterialets yta.

Varðera 2 reflexremсор runt varje ben.

Förvaring: Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackning. Får inte förvaras på plattor med direkt och starkt solljus.

högst 50 tvättar

1. Tvättas i upp till 40 °C
2. Använd tvättmedel som finns i handeln
3. Använd ej blekmedel
4. Torktumlning ej möjlig
5. Stryk ej
6. Ej kemtvätt

Vi tar inget ansvar for klæder där tvättanvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Användning: Varselklædseln ska säkerställa att dess användning syns tydeligt udsætt lysforholdanden, såväl i dagslys som ved punktelysning i mørker.

Risiko-nivå	Påvirkende faktorer		Risiko-nivå
	Fordornets hastighed	Delta-gænde i trafikken	
Høj risiko ISO 20471 klasse 3	> 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed dag och natt ■ 360° (synlighed från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ går runt kroppen ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Høj risiko ISO 20471 klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed dag och natt ■ 360° (synlighed från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Høj risiko ISO 20471 klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed dag och natt ■ 360° (synlighed från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt



X = artiklens skyddsclass
Klasse 1 = lägsta skyddsclass,
Klasse 2 = mellersta skyddsclass,
Klasse 3 = högsta skyddsclass

Material	Kläder		
	klasse 3	klasse 2	klasse 1
Baggrundsmateriale	0,80	0,50	0,14
Retrorreflekterede materiale	0,20	0,13	0,10
Material med kombinerede egenskaber	n.a	n.a	0,20

Anmærkning: Plaggets klass baseras på den minsta ytan av det synliga materialet.

Tilkøberinformation: Dette finner ni på en separat etiket direkt på produktet.

Äldre: innebär förändring i produktegenskaper över tid när produkten används eller förvaras:

- rengörings-, underhålls- och desinfektionsprocess
- påverkan från synligt och/eller UV-lys
- påverkan från höga eller låga temperaturer eller temperaturväxlingar
- påverkan från kemikalier inklusive påverkan från fukt
- påverkan från biologiska ämnen som t.ex. bakterier, svamp, insekter eller andra skadedyr
- mekanisk påverkan som t.ex. slitage, böjning, tryckning och dragning
- kontaminering genom t.ex. smuts, olja, stänk av smälta metaller osv.
- slitage från användning

Hållbarhet: Produkten har en genomsnittlig hållbarhet på ungefär 10 år efter tillverkning. Produkten åldras i viss mån. Därför är det omöjligt att tidsbestämma hållbarheten exakt. Vi rekommenderar att undersöka produkten genom okulärbesiktning innan användning. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar klädernas livslängd. Livslängden beror också på användning, skötsel, förvaring osv.

Vid lagning eller förändring av plagget, särskilt vid applicering av någon typ av emblem, är skyddsfunktionen inte längre garanterad. Undantag ska avtalas skriftligen med tillverkaren.

Begränsningar vid användning: För att säkerställa en optimal synlighet måste dessa kläder hållas rena. En regelbunden jämförelse med ett nytt plagget rekommenderas. Följ de lokala bestämmelserna om avfallshantering. Var noga med att begränsa den tid som plagget bärs.

Tabell för kroppsmått återfinns på sida 26.

Organ for certifiering nr 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

För ytterligare produktinformation kontakta:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

HUOMIOHAALARIT YKSIVÄRINEN



Tuote 2021 oranssi
Tuote 2022 keltainen



Valmistajatiedot EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(eiittäin näkyvä suojavaatus)

Tämä vaateus täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 2016/425 ja yllä ilmoitettujen standardien ehdot sekä vastaa riskiluokkaa 2.

Suoritusastelmoitus on nähtävissä osoitteessa:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kuvas: Varoitusvaatus
Pintakangas: 85 % polyesteriä, 15 % puuvillaa
Malli: heijastinnauha
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, luokka 2 tausta- ja heijastinmateriaalin pinta

Kun huuhdellaan yhdessä huomiotaikn kanssa, tuote 2001, 2002, täyttää kokonaisuus luokan 3 vaatimukset tausta- ja heijastinmateriaalin pinta-alasta.

Kaksi heijastinnauhaa kummankin jalan ympärä.

Säilytys: Säilytetään aina puhtaana ja kuivana alkuperäisissä pakkausissa. Älä säilytä suorassa, voimakkaassa auringonvalossa.

enintään 50 pesukertaa

- voidaan pestä 40 °C:ssa
- käytä yleisiä kaupallista pesuainetta
- älä valkaise
- rumpukuivaus ei mahdollinen
- älä silitä
- kemiallinen pesu ei mahdollinen



Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhouttu.

Käyttö: Varoitusvaateus tehtävänä on varmistaa, että käytetään on kaikissa valo-olosuhteissa selkeästi ajoneuvon kuljettajien jne. näkyviin; yhälailla päivänvalossa kuin pimeässä ajoneuvojen valokilassa.



X = tuotteen suojausluokka
Luokka 1 = alin suojausluokka,
Luokka 2 = keskitason suojausluokka,
Luokka 3 = korkein suojausluokka

Materiaali	Vaatteet luokka 3	Vaatteet luokka 2	Vaatteet luokka 1
taustamateriaali	0,80	0,50	0,14
heijastava materiaali	0,20	0,13	0,10
Materiaali, jolla on yhdistettyjä ominaisuuksia	ei sovelleta	ei sovelleta	0,20

Huomautus: Vaatteiden luokka perustuu näkyvän materiaalin pienimpään alueeseen.

Valmistuspäivä: Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

Vanheneminen: Tarkoitaa ajan saatossa ilmeneviä tuotemääni-spuhdin muutoksia käytön ja säilytyksen aikana:

- Puhdistus, huolto – tai desinfektioprosessi
- Näkyvän ja/tai UV-valon vaikutus
- Korkeiden tai matalien lämpötilojen tai lämpötilojen vaihtelun vaikutus
- Kemikaalien, mukaan lukien kosteuden vaikutus
- Biologisten aineiden, kuten esim. bakteerien, sienien, hyönteisten tai muiden tuholaisten vaikutus
- Mekaaniset vaikutukset, kuten esim. hiertyminen, taiputusrasitus, paine- ja vetorasitus
- Kontaminaatio esim. ilka, öljy, sulan metallin roiskeet jne.
- Kuluminen

Kestävyyt: Tuotteen keskimääräinen kestävyys on noin 10 vuotta valmistuksesta. Tuote altistuu tietyllä vanhenemiselle. Tämän vuoksi tarkka kestävyys ajallinen merkintä ei ole mahdollinen. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Ohessa ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaateuksen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikä riippuu myös käytöstä, hoidosta, säilytyksestä jne. Vaateuksen antama suojaus ei voida taata, jos tuotteen tehdään mitä tahansa korjauksia tai muutoksia, erityisesti jos siihen kiinnitetään tunnuksia. Poikkeuksista on sovitava valmistajan kanssa kirjallisesti.

Käyttöä koskevat rajoitukset: Optimaalisen näkyvyyden varmistamiseksi on tämä vaateus pidettävä puhtaana, suositelemme, että vaateita tulisi verrat säännöllisesti uuteen vaatekappaleeseen. Noudata paikallisia jätteen hävittämissohjeita. Ota huomioon rajallinen käyttöikä.

Vartalo kokotaulukon löydät sivulta 26.

Sertifioiva paikka nro 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Ota yhteyttä lisätuotetietojia varten:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

Riskiaste	Ajoneuvon nopeus	Riskiaste	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät	Riskiaste
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 3	> 60 km/h	passiivinen	hyvä näkyvyys	<ul style="list-style-type: none"> ■ Näkyvyys päivällä ja yöllä ■ 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) ■ Hämmön tunnistetta vuoden toteutus ■ Laitosten ympäristö ■ Määrä ja laatu päivälle ja yölle
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 2	≤ 60 km/h	passiivinen		<ul style="list-style-type: none"> ■ Näkyvyys päivällä ja yöllä ■ 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) ■ Hämmön tunnistetta vuoden toteutus ■ Määrä ja laatu päivälle ja yölle
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 1	≤ 30 km/h	passiivinen		<ul style="list-style-type: none"> ■ Näkyvyys päivällä ja yöllä ■ 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) ■ Hämmön tunnistetta vuoden toteutus ■ Määrä ja laatu päivälle ja yölle

INDUMENTO SEGNALETICO: SALOPETTE MONOCOLORE



Art. 2021 arancio
Art. 2022 giallo



Informazioni del produttore su
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(indumento segnalatico ad alta visibilità)

Questo indumento è conforme ai requisiti del regolamento del Consiglio 2016/425 e agli standard sopra indicati, e corrisponde alla categoria di rischio 2.

La dichiarazione di conformità è consultabile su:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrizione: indumento segnalatico
Tessuto esterno: 85% poliestere, 15% cotone
Design: banda riflettente
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Superficie del materiale di fondo e rifrangente di classe 2

Se indossato in abbinamento ad un giubbetto ad alta visibilità Art. 2001, 2002 la superficie del materiale di fondo e rifrangente raggiunge la classe 3.

2 strisce rifrangenti su ciascun gambale.

Conservazione: conservare sempre nella confezione originale in luogo pulito e asciutto. Non conservare in luoghi esposti a raggi solari forti e diretti.

lavare max 50 volte

- Lavare a 40°C
- Utilizzare normali detersivi disponibili in commercio
- Non candeggiare
- Non asciugare in asciugatrice
- Non stirare
- Non lavare a secco



Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

Impiego: l'abbigliamento segnalatico deve garantire che chi lo indossa sia altamente visibile per i conducenti di veicoli ecc., in qualsiasi condizione di luce, sia con la luce diurna che con i fari al buio.

Classe di rischio	Velocità del veicolo	Utenze della strada	Classe di rischio
Alto rischio ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo	alta visibilità
Alto rischio ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilità diurna e notturna ■ 360° (visibilità da tutte le angolazioni) ■ Realizzato per la riconoscibilità della sagoma ■ Modello che avvolge il busto ■ Quantità e qualità per giorno e notte
Alto rischio ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilità diurna e notturna ■ 360° (visibilità da tutte le angolazioni) ■ Realizzato per la riconoscibilità della sagoma ■ Quantità e qualità per giorno e notte



X = classe di protezione dell'articolo
Classe 1 = classe di protezione minima,
Classe 2 = classe di protezione media,
Classe 3 = classe di protezione massima

Materiale	Abbigliamento di classe 3	Abbigliamento di classe 2	Abbigliamento di classe 1
Materiale	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10
Materiale con caratteristiche combinate	n.a	n.a	0,20

Nota: la classe dell'abbigliamento è determinata dalle superfici più piccole del materiale visibile.

Data di produzione: la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

Invecchiamento: indica alterazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso e la conservazione:

- Lavaggio, manutenzione - oppure processo di disinfezione
- effetto della luce visibile e raggi ultravioletti
- effetto delle temperature alte o basse o variazioni della temperatura
- effetto di prodotti chimici inclusa umidità
- effetto di agenti biologici come p.es. batteri, funghi, insetti o altri organismi nocivi
- effetti meccanici come p.es. sfregamento, sollecitazione di flessione, sollecitazione di compressione e di trazione
- contaminazione p.es. da sporco, olio, spruzzi di metallo fuso, ecc.
- usura

Durata dell'indumento: Il prodotto ha una vita media di ca. 10 anni dalla produzione. Il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento. Per questo motivo non è possibile indicare con precisione la durata dell'indumento. Si consiglia di effettuare un controllo visivo prima dell'utilizzo. Il numero massimo dei cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata utile dell'abbigliamento. La durata utile dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dalla conservazione, ecc.

Alterando o riparando il prodotto, in particolare applicando qualsiasi tipo di emblema, la funzione protettiva dell'indumento non viene garantita. Eventuali eccezioni devono essere concordate per iscritto con il produttore.

Limitazioni da osservare quando s'indossa l'indumento: per assicurare una visibilità ottimale, questo indumento deve essere mantenuto pulito; si consiglia di confrontarlo regolarmente con un capo nuovo. Si prega di osservare le disposizioni locali in materia di smaltimento. Evitare d'indossare l'indumento eccessivamente a lungo.

La tabella delle taglie si trova a pagina 26.

Organo di controllo n. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

PANTALÓN PETO REFLECTANTE UNICOLOR



Art. 2021 naranja
Art. 2022 amarelo



Información del fabricante sobre la norma
2 EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ropa reflectante de gran visibilidad)

Esta prenda cumple con las disposiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo, así como con las normas previamente indicadas y corresponde a la categoría de riesgo 2.

El certificado de conformidad está disponible en:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descripción: Prenda de gran visibilidad
Tejido superficial: 85 % poliéster, 15 % algodón
Diseño: banda reflectante
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Clase 2, superficie del fondo y reflectante

Al utilizarse con una chaqueta con cintura elástica reflectante art. 2001, 2002 se alcanzará la clase 3 de la superficie del fondo y del material reflectante.

2 bandas reflectantes alrededor de cada pierna.

Almacenamiento: almacenar siempre en un lugar limpio y seco en el envase original. No almacenar en un lugar donde reciba una fuerte radiación solar directa.

máx. 50 lavados

1. Lavado hasta 40 °C

2. Emplear un detergente convencional

3. No blanquear

4. No secar en la secadora

5. No planchar

6. No emplear limpieza química

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Aplicación: la ropa de alta visibilidad debe garantizar que el usuario sea visible en todas las condiciones de iluminación para los conductores, etc., tanto a la luz del día como con la iluminación de los faros en la oscuridad.

Nivel de riesgo	Factores influyentes en el nivel de riesgo		Nivel de riesgo
	Velocidad del vehículo	Usario de la vía pública	
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	pasivo	Alta visibilidad <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Torsos cubiertos ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 2	≤ 60 km/h	pasivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 1	≤ 30 km/h	pasivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Cantidad y calidad para el día y la noche



X = Clase de protección del artículo
Clase 1 = clase de protección más baja,
Clase 2 = clase de protección media,
Clase 3 = clase de protección más alta

Material	Clase de prenda 3	Clase de prenda 2	Clase de prenda 1
Material de fondo	0,80	0,50	0,14
material retrorreflectante	0,20	0,13	0,10
Material con propiedades combinadas	n.d.	n.d.	0,20
Observación: La clase de prenda se basa en la superficie más pequeña de material visible.			



Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

Degaste: representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso y almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible o UV
- Exposición a altas o bajas temperaturas o a cambios de temperatura
- Exposición a productos químicos, incluida la humedad
- Exposición a agentes biológicos como, por ejemplo, bacterias, hongos, insectos u otros parásitos
- Impactos mecánicos como, por ejemplo, la abrasión, el esfuerzo de flexión, la tensión de compresión y la tensión de tracción
- Contaminación por suciedad, aceite, salpicaduras de metal fundido, etc.
- Degaste

Durabilidad: El producto tiene una vida útil media de unos 10 años después de su producción. El producto se desgasta con el tiempo. Por estas razones, no es posible especificar la durabilidad exactamente en términos de tiempo. Recomendamos realizar una inspección visual antes del uso. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende asimismo del uso, del cuidado, del almacenamiento, etc. En caso de reparación y modificación de los artículos, sobre todo si se coloca cualquier tipo de insignia, no se garantiza la función protectora de la ropa. Las posibles excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

Restricciones al llevarla puesta: para asegurarse de que la visibilidad sea óptima, la prenda ha de mantenerse limpia y se recomienda compararla periódicamente con una prenda nueva. Por favor, tenga en cuenta las normas locales de eliminación. Preste atención para que la vida útil no se vea reducida.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 26.
Organismo certificador n.º 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90403 Nürnberg

Para obtener más información, póngase en contacto con:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

MACAÇÃO DE ALTA VISIBILIDADE COR ÚNICA



Art. 2021 laranja
Art. 2022 amarelo



Información del fabricante relativamente a norma
2 EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vestuário de alta visibilidade)

Esta peça de vestuário está em conformidade com os requisitos do Regulamento 2016/425 do Conselho e das normas acima referidas e corresponde a categoria de risco 2.

A declaração de conformidade encontra-se disponível para consulta em: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrição: Vestuário de alta visibilidade
Tecido exterior: 85 % poliéster, 15 % algodão
Design: fita refletora
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Classe 2 Superfície do fundo e do material refletor

Ao usar em combinação com um casaco de alta visibilidade, art. 2001, 2002 é obtida a classe 3 da superfície do fundo e do material refletor.

Duas (2) faixas refletoras à volta de cada péna.

Armazenamento: Armazenar sempre em local limpo e seco, na embalagem original. Não armazenar em locais com radiação solar forte e direta.

lavar no máx. 50 vezes

1 - Pode ser lavado a 40 °C

2 - Utilizar detergentes correntes

3 - Não colocar em lixívia

4 - Não pode ser secado com máquina de secar

10 - Não engomar

6 - Não pode ser lavado a seco

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

Aplicação: o vestuário de alta visibilidade visa garantir que o utilizador está bem visível para condutores, etc., em quaisquer condições de luminosidade, tanto de dia, como de noite, com focos de iluminação.

Nivel de risco	Factores que influenciam o nivel de risco		Nivel de risco
	Velocidade do veiculo	Utilizador	
Riesgo elevado ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo	Alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Em volta do tronco ■ Quantidade e qualidade para dia e noite
Riesgo elevado ISO 20471, Classe 2	≤ 60 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade para dia e noite
Riesgo elevado ISO 20471, Classe 1	≤ 30 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade para dia e noite



X = Classe de proteção do artigo
Clase 1 = classe de proteção inferior,
Clase 2 = classe de proteção média,
Clase 3 = classe de proteção superior

Material	Vestuário Classe 3	Vestuário Classe 2	Vestuário Classe 1
Material	0,80	0,50	0,14
Material retrorrefletor	0,20	0,13	0,10
Material com propiedades mistas	n.a	n.a	0,20
Observación: A classe de vestuário é definida em função da superfície mais pequena do material visível.			



Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Degaste: refere-se a quaisquer alterações às propriedades do produto durante o período de utilização ou de armazenamento:

- Limpeza, processo de manutenção ou desinfeção
- Exposição à luz visível e/ou UV
- Exposição a temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Exposição a produtos químicos, incluindo humidade
- Exposição a agentes biológicos, tais como bactérias, fungos, insetos ou outras pragas
- Exposição a impactos mecânicos, tais como abrasão, tensão de flexão, tensão de compressão e tração
- Contaminações, por ex., por sujidade, óleo, salpicos de metal derretido, etc.
- Degaste natural

Durabilidade: O produto tem uma vida útil média de aprox. 10 anos após a produção. O produto está sempre sujeito a algum desgaste. Por essa razão, não é possível indicar com exatidão o tempo de duração (vida útil) do produto. Recomendamos a realização de uma inspeção visual antes da utilização. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende também do uso, do cuidado, do armazenamento, etc. No caso de reparações ou alterações ao produto, nomeadamente com a aplicação de quaisquer tipos de emblemas, a função protetora do vestuário deve de estar garantida. Quaisquer exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

Restrições durante o uso: Para assegurar uma visibilidade perfeita, a peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomenda-se efetuar uma comparação regular com uma peça de vestuário novo. Por favor, observe os regulamentos locais referentes à eliminação. Deve-se observar um período de uso limitado.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 26.
Organismo de certificação n.º 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Para mais informações sobre o produto, contacte:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

ΠΑΝΤΕΛΟΝΙ-ΦΟΡΜΑ ΥΨΗΛΗΣ ΔΙΑΚΡΙΤΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΟΧΡΩΜΟ



Κωδ. 2021 πορτοκάλι
Κωδ. 2022 κίτρινο



2 Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ενδυμασία υψηλής διακριτότητας)

Το ένδυμα αυτό πληροί τις προδιαγραφές του Κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και των ανωτέρω προτύπων και αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου 2.

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Περιγραφή: Ένδυμα υψηλής διακριτότητας
Εξωτερικό άσπρο: 85% πολυεστέρας, 15% βαμβάκι
Σχέδια: ανακλαστικά ταινία
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Κατηγορία 2 Επιφάνεια φόντου και ανακλαστικού υλικού Εάν φορεθεί σε συνδυασμό με μπουφόκι υψηλής διακριτότητας κωδ. 2001, 2002 επιτυγχάνεται η κατηγορία 3 της επιφάνειας φόντου και ανακλαστικού υλικού.

Από 2 ανακλαστικά ταινίες σε κάθε πόδι.

Αποδοχή: Φυλάσσεται πάντα καθαρό και στεγνό στην αρχική συσκευασία. Να μη φυλάσσεται σε χώρους με έντονη, απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

μέγιστος αριθ. πλώσεων: 50
1. Πλένεται στους 40 °C



- Χρησιμοποιείτε κονά απορρυπαντικά
- Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό
- Απαγορεύεται το στεγνώμα σε στεγνωτήριο
- Απαγορεύεται το σιδερώμα
- Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα

Δεν φέρουμε ουδεμία ευθύνη για ενδύματα, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Εφαρμογή: Η προειδοποιητική ενδυμασία πρέπει να διασφαλιστεί ότι ο χρήστης είναι ευδιάκριτα ορατός σε όλες τις συνθήκες φωτός για οδηγούς οχημάτων κ.λπ., τόσο στο φως ημέρας όσο και στο φωτισμό προβολών στο σκοτάδι.



X = Κατηγορία προστασίας του προϊόντος
Κατηγορία 1 = χαμηλότερη κατηγορία προστασίας
Κατηγορία 2 = μεσαία κατηγορία προστασίας
Κατηγορία 3 = υψηλότερη κατηγορία προστασίας

Υλικό	Κατηγορία ενδυμασίας 3	Κατηγορία ενδυμασίας 2	Κατηγορία ενδυμασίας 1
Υλικό επένδυσης	0,80	0,50	0,14
ανακλαστικό υλικό	0,20	0,13	0,10
Υλικό με συνδυασμένες ιδιότητες	ε.ζ.	ε.ζ.	0,20

Παρατήρηση: Η κατηγορία της ενδυμασίας εξαρτάται από τη μικρότερη επιφάνεια του ορατού υλικού.



MM YYYY **Ημερομηνία κατασκευής:** Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

Παλαιότητα: δείχνει τις αλλαγές στις ιδιότητες του προϊόντος για όλο το διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης ή της αποθήκευσης:

- Καθαρισμός, συντήρηση – ή διαδικασία απολύμανσης
- Επίδραση από ορατή καλή/υπεριώδη ακτινοβολία
- Επίδραση από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή αλλαγή της θερμοκρασίας
- Επίδραση από χημικά, συμπεριλαμβανομένης της υγρασίας
- Επίδραση από βιολογικά μέσα, όπως π.χ. βακτήρια, μύκητες, έντομα ή άλλα παράσιτα
- Μηχανικές επιδράσεις, όπως π.χ. απόξεση, καταπόνηση κάμψης, καταπόνηση πίεσης και έλξης
- Μόλυνση, π.χ. από ρύπανση, λάδια, πιπλόκες λιωμένου μετάλλου κ.λπ.
- Φθορά

Ανεθικτότητα: Το προϊόν έχει μέση διάρκεια ζωής περίπου 10 ετών μετά την παραγωγή. Το προϊόν υποκειται σε μια ορισμένη παλαιότητα. Για το λόγο αυτό, δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν ακριβή χρονικά στοιχεία της ανεθικτότητας. Πριν από τη χρήση, σας συνιστούμε την εκτέλεση ενός οπτικού ελέγχου. Ο αναγραφόμενος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει το χρόνο ζωής του ενδύματος. Ο χρόνος ζωής εξαρτάται, επίσης, και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ.

Στην περίπτωση επιδιορθώσεων και τροποποίησης του προϊόντος, ιδίως δε της προσθήκης οποιοδήποτε είδους λογότυπων, δεν υφίσταται καμία εγγύηση σε ό, τι αφορά στην προστατευτική λειτουργία του ενδύματος. Οι εξαιρέσεις χρήζουν σχετικής έγγραφης έγκρισης από τον κατασκευαστή.

Περιορισμοί χρήσης ενδύματος: Για τη διασφάλιση της βέλτιστης ορατότητας, το συγκεκριμένο ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ συνιστάται και η τακτική σύγκριση του με ένα νέο ένδυμα. Για την απόρριψη, λαμβάνετε υπόψη τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι περιορισμοί που αφορούν στο χρόνο χρήσης.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων ούματος στη σελίδα 26.

Οργανισμός πιστοποίησης αρ. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nuremberg

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de



Βαθμίδα κινδύνου	Παράγοντες επίδρασης στη βαθμίδα κινδύνου		Βαθμίδα κινδύνου
	Ταχύτητα οχήματος	Χρήσιμος οδικός δίκτυο	
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 3	> 60 km/h	ποσειτικά	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 300° (προστασία από όλες τις πλευρές) ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μερικής ■ Καύση του κορμού ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 2	≤ 60 km/h	ποσειτικά	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 300° (προστασία από όλες τις πλευρές) ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μερικής ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 1	≤ 30 km/h	ποσειτικά	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 300° (προστασία από όλες τις πλευρές) ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μερικής ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα

KÖRPERMASSTABELLE

GB|IE|MT Size tables **FR|BR|LU** Guide des tailles **NL** Maattabellen **EE** Suuruste tabelid **LT** Dydžių lentelės **LV** Izmēru tabulas **PL** Tabela rozmiarów **CZ** Tabulky velikostí **SK** Tabuľky veľkostí **HU** Méretábrázoklat **SI** Tabele velikosti **MKD** Tabele sa kolekcijama **HR** Tabele s veličinama **RO** Tabele ale mărimilor **BG** Таблицы с размерами **DK** Størrelsestabeller **SE** Storlekstabeller **FI** Kokotaulukot **IT** Tabelle taglie **ES** Tablas de tallas **PT** Tabela de tamanhos **GR** Πινακός μεγεθών

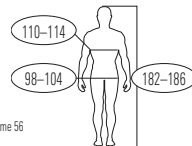
DE Größe GB IE MT Size FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus LT Dydis LV Izmērs PL Rozmiar CZ Velikost SK Velikost HU Méret SI Velikost MKD Tamehina HR Velicina RO Mărimă BG Paзмер DK Størrelse SE Storlek FI Koko IT Taglia ES Talla PT Tamanho GR Μέγεθος	DE Französische Größe GB IE MT French size FR BR LU Taille française NL Franse maat EE Prantsuse suurus LT Prancūzų drabužių dydžiai LV Francijas izmēri PL Rozmiary francuskie CZ Francouzská velikost SK Francúzska veľkosť HU Francia méreték SI Francoska velikost MKD Француска големина HR Francuska veličina RO Mărimă franceză BG Француски размер DK Fransk størrelse SE Fransk storlek FI Ranskakokoinen koko IT Taglia francese ES Talla francesa PT Tamanho francês GR Γαλλικό μέγεθος	DE Brustweite GB IE MT Waist FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Värvili laius LT Juosmens plotis LV Justasvietas apkārtmērs PL Szerokość w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pásu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MKD Ošem na oševina HR Širina pasice RO Talie BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått FI Lähkeän leveys IT Larghezza del cinturino ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια	DE Taillenumfang GB IE MT Waist circumference FR BR LU Tour de taille NL Tailleomtrek EE Vööümbmõõt LT Juosmens apimtis LV Vidukļa apkārtmērs PL Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Derékbőség SI Obseg pasu MKD Ošem na struk HR Opseg struka RO Circumferința taliei BG Обиколна на талия DK Taljemål SE Midjemång FI Yksiötönnymääritys IT Circonf. ES Medida de cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης	DE Körpergröße GB IE MT Height FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikkus LT Ūgis LV Auguma garums PL Wzrost CZ Telesná výška SK Telesná výška HU Auguma Testmagasság SI Telesna višina MKD Висина HR Visina RO Înălțime BG Раст DK Højde SE Kroppslängd FI Pitäisy IT Statura ES Estatura PT Altura GR Ύψος
42	38	82-86	70-74	162-166
44	40	86-90	74-78	166-170
46	42	90-94	78-82	170-174
48	44	94-98	82-86	172-176
50	46	98-102	86-90	176-180
52	48	102-106	90-94	178-182
54	50	106-110	94-98	180-184
56	52	110-114	98-104	182-186
58	54	114-118	104-110	184-188
60	56	118-122	110-116	186-190
62	58	122-126	116-122	188-192
64	60	126-130	122-128	190-194

DE Schlanke Größen **GB|IE|MT** Slim sizes **FR|BR|LU** Tailles longues **NL** Slanke maten **EE** Väikesed suurused **LT** Dydžiai aukštiesiems žmonėms **LV** Garie izmēri **PL** Wąskie rozmiary **CZ** Velikosti na štíhlnou postavu **SK** Dlhé veľkosti **HU** Karcsúsított méreték **SI** Vitke velikosti **MKD** Долги големини **HR** Uske velicine **RO** Mărimi pentru persoanele slabe **BG** Размери за слаби **DK** Slanke størrelser **SE** Småla storlekar **FI** Hoikat koot **IT** Taglie slim **ES** Tallas pequeñas **PT** Tamanhos para pessoas altas **GR** Μεγέθη για ψηλά ασηματότητα

90	40L	86-90	74-78	176-180
94	42L	90-94	78-82	176-180
98	44L	94-98	82-86	180-184
102	46L	98-102	86-90	184-188
106	48L	102-106	90-94	188-192
110	50L	106-110	94-98	190-194

DE Untersetzte Größen **GB|IE|MT** Short sizes **FR|BR|LU** Tailles courtes **NL** Korte, brede maten **EE** Suured suurused **LT** Didesnė dydžiai **LV** Īsie izmēri **PL** Mniejsze rozmiary **CZ** Velikosti na podstatou postavu **SK** Krátké veľkosti **HU** Zömök méreték **SI** Prilagojene velikosti **MKD** Кратки големини **HR** Podstavljene velicine **RO** Mărimi pentru persoanele grase **BG** Размери за ниски **DK** Korte størrelser **SE** Stora storlekar **FI** Lyhyet koot **IT** Taglie ridotte **ES** Tallas grandes **PT** Tamanhos para usu abaixo da barriga **GR** Μεγέθη για μικρό ασηματότητα

24	44C	94-98	86-90	166-170
25	46C	98-102	90-94	170-174
26	48C	102-106	94-98	172-176
27	50C	106-110	98-102	174-178
28	52C	110-114	102-108	176-180
29	54C	114-118	108-114	178-182



DE Größe 56 **GB|IE|MT** Size 56 **FR|BR|LU** Taille 56 **NL** Maat 56 **EE** Suurus 56 **LT** Dydis 56 **LV** 56 Izmērs **PL** Rozmiar 56 **CZ** Velikost 56 **SK** Velikost 56 **HU** 56 Méret **SI** Velikost 56 **MKD** Tamehina 56 **HR** Velicina 56 **RO** Mărimă 56 **BG** Paзмер 56 **DK** Størrelse 56 **SE** Storlek 56 **FI** Koko 56 **IT** Taglia 56 **ES** Talla 56 **PT** Tamanho 56 **GR** Μέγεθος 56

Fashion for your profession

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | www.planam.de | info@planam.de

